

## Commemorating Yom HaShoah

Page 3

## Keneally to be guest speaker

Page 5

## Account of the Hebron tragedy

Page 17

## Dachau: chilling experience

Page 18

THE  
OTTAWA  
JEWISH

# Bulletin

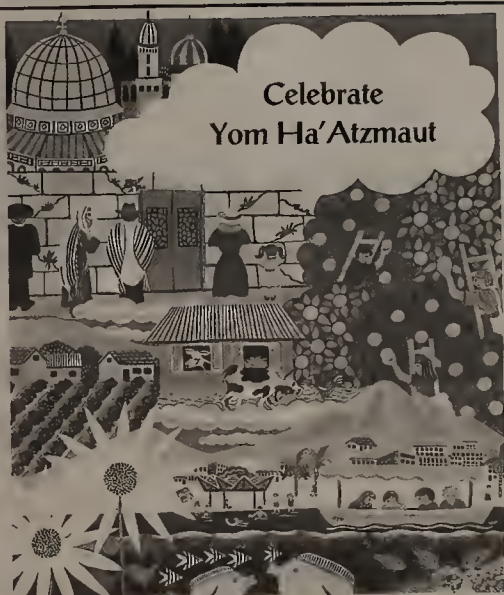


The past is our legacy,  
the future our promise

APRIL 4, 1994

VOLUME 58, NUMBER 12

8 OMER, 5754



## Celebrate Yom Ha'Atzmaut

## Community invited to celebrate 46 years of Israeli independence

By Diane Koven Poriah

If the enthusiasm of the coordinating committee is any indication, this year's Yom Ha'Atzmaut celebration should be, without doubt, one of the most exciting that Ottawa has ever seen.

For the first time in several years, the event will be held at 151 Chapel Street. Congregation Beth Shalom joins the official "hosts," the Jewish Community Centre and the Israel Program Centre, in inviting all members of the community to participate on Wednesday, April 13.

Beginning at 5:00 pm, Jack Smith Kosher Catering will be providing food in the Social Hall for those who find it easier to come directly from work or school. Food service will temporarily cease at 6:15 and will begin again immediately following the Yom HaZikaron memorial ceremony. This solemn and moving ceremony will include a musical presentation and dramatic reading by Florio Katz and her mother, Ruth Katz.

Several surprises are in store during the Yom Ha'Atzmaut celebration — things to see and things

to do. You'll find out when you get here!

Activities for young children are new this year. There will be face painting and a special visit by Hoppy the Dinosaur. The JCC wants everyone to come out and celebrate!

The Hillel Academy Choir will be performing again this year, and the featured entertainment will be Yaacov Sassi and his band. Come prepared to sing and dance the night away.

If you have not yet sent in your \$46.00 contribution (representing one dollar for each year of Israel's independence), there is still time to do so. Even if it doesn't reach the JCC by April 8, in time for you to be listed in the program, the money will still help to defray costs for this community-wide event and enable every member of the community to celebrate with NO ADMISSION CHARGE. The JCC is dedicated to this policy and, with your help, will ensure that it continues.

Chairpersons Arlene and Perry Medicoff urge everyone in the community to come and join the party.

## William Grossman is B'nai Brith "Citizen of the Year"

Often described as "a mover and a shaker among community leaders" William Grossman has been chosen as the B'nai Brith Ottawa Lodge 1993 Citizen of the Year.

At a dinner to be held on June 21, 1994 at Congregation Machzikei Hadas, this doer and giver of the first magnitude will be honoured for his generosity to a multitude of causes. In addition to his financial commitment, he also gives of his time, energy and labour. William Grossman is an exemplary exponent of the Jewish ethic of mitzvot.

Born on June 23, 1913, in Czechoslovakia, William Grossman has been a devoted family man all his life: to his late parents, David and Esther, and others in the 'old country'; to his wife, Lenke Simkovic, to whom he has been married 48 years; to his children, Thomas and Vera, son-in-law Leslie and to his grandchildren, Jeremy, Andrew and Michael.

That only begins to tell the story, however. William Grossman's devotion to family extends beyond the concept of one's personal tribe. Of course, his greatest joy and loyalty reside in his personal and extended family relatives. But, for him, the concept of family includes his community. All his adult life, he has supported this concept and has derived significant satisfaction in supporting groups that encompass the Ottawa Jewish community, the greater Ottawa community, Canada and Israel.

Although Grossman has won countless Jewish, community and industry awards, he is probably most pleased with the international "Ben Gurion Centennial Award." The award, a beautiful sculptured bust of the late prime minister, was presented to him at a Gala Dinner in his honour in May 1987, in recognition of his support for the State of Israel.

Among his many community affiliations Grossman has been on the Board of Directors of the Ottawa Vaad Ha'Ir and the Talmud Torah Board. He has served for many years as president of the Ottawa Free Loan Association and as a governor of Beth Shalom Synagogue.

He has also held the position of treasurer for several organizations including: State of Israel Bonds, the Free Loan Society of Natanya, Israel and Beth Shalom Synagogue.

Perhaps one of the most meaningful expressions of this Jewish ethic in William Grossman's life has been his work over many years with Hillel



Lodge. Although he has supported a myriad of Jewish and other organizations in Ottawa and elsewhere, he has always loved Hillel Lodge with a fervent pas-

sion. He served on its Board of Directors, but also regularly participated in the *minyan*. He led major fundraising drives on behalf of the Lodge, and also stepped in personally with "hands-on" labour and supplies when a specific job needed to be done.

Like many Jewish immigrants to Canada, William Grossman arrived in December, 1949 with few financial resources but with an abundance of "chutzpah." After several years in Canada, he bought the small transport company for which he worked and started business with one truck, and dreams of success.

He fulfilled those dreams beyond even his wildest expectations. His parent company, Boyd Moving & Storage Ltd., evolved over the years to become the diversified Boyd Group of Companies, which oversees 11 companies and divisions that deal with everything from moving to commercial warehousing and distribution services to records management and travel.

The *Canadian Press* has acknowledged William Grossman as the "Number One Man" in the moving and storage industry in Canada, a title

Continued on page 2

## WHAT'S INSIDE

Vaad Report	2
From the Pulpit	2
Organizations and People	3-11
Campus Beat	5
Soup to Nuts	12
Kid Lit	13
Sixty Something	13
Focus on Finance	14
Health File	15
Foundation Donations	21-22
Community Calendar	24



## COMMENTARY

# Observing Yom HaShoah and Yom Ha'Atzmaut

This is the time of year when we recognize two very significant and seemingly opposite events in our modern era — Yom HaShoah and Yom Ha'Atzmaut. I say seemingly because history would seem to indicate a very significant link between the Shoah and the establishment of the State of Israel.

In our own community both events are observed in a fashion appropriate to their significance.

We have always had a very active Shoah (Holocaust) Committee in Ottawa. It is a committee of the Ottawa Vaad Ha'ir that operates in our Community Relations area. The overall chair of the Community Relations Committee is Ron Singer, while Lea Kalin chairs the Shoah



## VAAD REPORT

DR. BERNARD DOLANSKY  
PRESIDENT, VAAD HA'IR

Committee. I strongly encourage the community to attend the Yom HaShoah observance on April 19. Details can be found on page 3 of the Bulletin.

Three days later our community will celebrate

Yom Ha'Atzmaut. This very freilach event is organized through the auspices of the Jewish Community Centre and this year the chairs are Perry and Arlene Medcoff. I urge the community to reward their efforts in the most meaningful way possible by attending this celebration whether it be as an individual or a family.

Yom HaShoah and Yom Ha'Atzmaut with their contrasting moods and their historical links both demonstrate the value of our community's organizational strength under the Vaad. As well, because we observe both days at the same time as Jews all over the world, they are another demonstration of how local United Jewish Appeal (Zadakah) helps us maintain our meaningful links to Kahal Yisroel.



## FROM THE PULPIT

RABBI ARNOLD FINE  
AGUDATH ISRAEL

## The power of dreams

Almost 100 years ago at the Zionist Congress, an attempt was made by Theodore Herzl and some of his backers to promote the acceptance of Uganda, as a substitute for Eretz Israel in which to build a Jewish homeland. Chaim Weizman, in his autobiography described the emotions of the Eastern European Jews and their allies in blocking this proposal. Several decades earlier, a prominent American Jew, Mordecai E. Noah, tried to establish a Jewish sanctuary on Grand Island in the Niagara River, near Buffalo, New York but no one came.

Only Eretz Israel has been able to capture the hearts and minds of all Jews, no matter their land of birth. Perhaps we understand this best today, when so much of Israel's archaeology, its accompanying history and the holy sites are so readily available to us. A sense of awe and amazement overwhelms us at the Western Wall or when we stand on the southern steps leading into the Temple. We can almost hear the prophets in their messages to our ancestors.

Thus our visits to Israel are a great deal more than holidays, despite the beaches, the museums and the other pleasures so available to us today. We enjoy them, but we also emerge from the experience aware of other dimensions to Jewish life, at times not nearly as vivid to us who live in the Diaspora. How many of us, not just our teenagers, return with a sense of longing and a realization that there is more to Jewish life and to Israel.

The State of Israel is not just a spot on a map. It is more than a land bridge between Asia and Africa. The very idea, the dream of a return to this land, after

two millennia is the product of the drives, the hopes, the pilgrimages, the prayers and yearnings of so many in past centuries. For them and for us, Jews everywhere in the world, it is not just the pride in the social, economic and martial successes which motivates us but a sense of being part of the promise of God to Abraham, Isaac and Jacob, and to the prophets, as understood, taught and expanded by the rabbis, the liturgists and the poets.

In a prayer, developed by the Chief Rabbi, recited each Shabbat in many synagogues, we speak of the State of Israel as the "beginning of the growth, the process of our redemption." It acknowledges that Israel is based upon more than its army, its material achievements and its geography. For it to be healthy, the spiritual requirement must also be present. Despite the tensions, the problems, the worries, the extraordinary diversity, this vital element transcends the politics, the quarrels and the dangers.

As Israel completes her forty-fifth year of existence, with enormous decisions yet to be taken, we who love her, who scan the media for any bit of news about her, lend our support to the members of the family in the Land of Israel. Hopefully the difficulties of the past and the present will provide not just a painful history but also lessons for the future. May she go from strength to strength and may her population grow in number, in quality and in the spirit of Judaism, showing the power of dreams.

Happy Birthday to the State of Israel, as it realizes its hopes and potential.



President Irving Abella, right, joins CJC Quebec Region Chair Manuel Shacter, left, in a meeting with Reform Party Leader Preston Manning

## CJC meets Reform party leader Preston Manning for first time

OTTAWA — A Canadian Jewish Congress delegation, led by President Irving Abella, met in mid-March for the first time with Reform party leader Preston Manning.

Among the issues discussed were immigration, multiculturalism, Nazi war criminals in Canada and national unity.

Professor Abella indicated that CJC raised concerns about certain aspects of Reform's policies on immigration and multiculturalism. Mr. Manning stressed that the Reform Party is pro-immigration, as long as the process is not based on the concept of ethnicity and that immigration levels are connected to the state of the economy.

Professor Abella stressed to Mr. Manning that perceived attacks on immigration add to intolerance not

only in Canada but the world over. "We support measures to eliminate abuse of the system," said the CJC leader, co-author of the best-seller *None is Too Many: Canada and the Jews of Europe*. "It is clear from virtually all studies on the issue, though, that immigrants represent a net benefit to the Canadian economy. In the past, Canada has accepted considerable numbers of immigrants during periods of economic downswing."

Mr. Manning further noted that his party supports the idea of multiculturalism, but opposes a separate federal bureaucracy to administer the government's policy as well as direct federal funding to ethnic groups. Congress explained its views on the benefits of federal multiculturalism and the positive impact it

has had in combatting racism and anti-Semitism and in building coalitions between ethnic groups.

The Reform party leader also made a pledge to Congress to support the process of prosecuting suspected Nazi war criminals in Canada.

Mr. Manning said that the Reform Party favors a new style of federalism and is interested in establishing roots in Quebec. He plans to invite observers from Quebec to attend his party's policy convention to be held next October in Ottawa.

Joining Professor Abella at the meeting were CJC Quebec Region Chair Manuel Shacter, CJC Director of Legislative Analysis Eric Vernon and CJC National Director of Communications and Israel Affairs Mike Cohen.

## Grossman

Continued from page 1

even his competitors accept as his well-earned right.

Retirement is not a word in William Grossman's vocabulary. As Chairman of the Board, he continues to be actively involved in the business empire he founded and nurtured. His son, Thomas, and daughter, Vera, both work for the family business.

Tickets for the dinner are \$75 and may be obtained by calling Syd Bosley at 738-1776.

## THE OTTAWA JEWISH Bulletin

Published bi-weekly by the Jewish Community Council of Ottawa — Ottawa Vaad Ha'ir, 151 Chapel St., Ottawa, K1N 7Y2 (613) 789-7306 Fax: (613) 789-4593

EDITOR: Myra Aronson

BUSINESS MANAGER: Alyce Baker

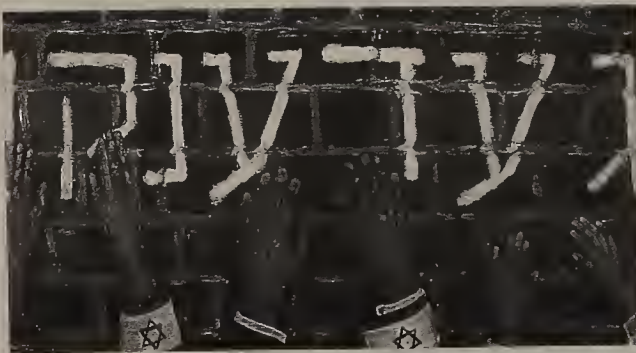
BULLETIN COMMITTEE: Stephen Gindman, chairman, Mark Max, Lawrence Zimman, Karen Zunder.

JEWISH COMMUNITY COUNCIL OFFICERS: Dr. Maureen Molot, Past President, Dr. Bernard Dolansky, President; Lawrence Greenberg, First Vice-President; Dr. Charles Freedman, Second Vice-President; Barbara Farber, Treasurer; Stephen Greenberg, Honorary Secretary; Gerry Koffman, Executive Director.

The Bulletin cannot vouch for the correctness of the products or establishments advertised in this publication unless they have the certification of the Ottawa Vaad Ha'ir-Hekeshrut or other rabbinic authority recognized by the Ottawa Vaad Hekeshrut.



## YOM HASHOAH



### Yom HaShoah ceremony

Yom HaShoah, the annual commemoration of the martyrs and heroes of the Holocaust, will be held on Sunday, April 10 at the Jewish Community Centre auditorium at 11:00am.

The ceremony will be conducted indoors this year because of the early April date. Following the commemoration at 12:30pm those wishing to recite Kaddish at the Holocaust Memorial may proceed to the Jewish Community Cemetery on Bank Street.

Lea Kalin, chair of the Shoah (Holocaust) Remembrance Committee which organizes the annual observance, urges people from the entire spectrum of the community to participate in the day of remembrance.

Many 50th anniversary

landmarks connected with the Shoah are being observed in the 1990s, including last year's 50th anniversary commemoration of the Warsaw Ghetto Uprising. This Yom HaShoah, the Ottawa Jewish community will mark the 50th anniversary of the heroic rescue of the Jews of Denmark. By ferrying people to Sweden in an improvised fleet of fishing boats, the citizens of Denmark saved the lives of the vast majority of the country's Jews.

The keynote address will be presented by Zvi Urim who was rescued from Denmark. A presentation to honor the heroism of the people of Denmark will be made to the Ambassador of Denmark to Canada, Mr. Jorgen Behrke.

In the ceremony, the survivors will symbolically pass on their legacy to members of the second generation and their children. Shirley Schildkraut of the Second Generation will speak about her personal response to this legacy. The six memorial candles will be lit by survivors, their children and grandchildren.

The rabbinical address will be presented by Rabbi Howard Finkelstein of Congregation Beth Shalom West and the El Moleh Rahamim and Kaddish will be chanted by Zvi Gross. Representatives of Akiva High School will present readings in Yiddish, Hebrew and English.

For further information, please contact Director of Community Relations Ruth Kahane at 789-7306.

## Third Generation

By Claire Brickell

To me, three generations removed from the Shoah means lists of endless unasked questions... something that lurks around the edges of our murky but not so distant history... something that everyone seems to know but that nobody wants to talk about... something about the way my grandmother's face saddens whenever the war is mentioned... something about the millions of people who nobody can seem to find.

The questions start early. My grandmother's cousin, Lucy, was visiting from the States. She was wearing a short-sleeved shirt and, when she lifted her arm to pour herself a cup of coffee, it was hard not to notice the five digit number tattooed into her forearm. Curious, I opened my mouth to ask "What's that?" but my mother shushed me saying "Don't ask, I'll tell you later."

After cousin Lucy had left, my mother sadly explained to me about the concentration camps where starving, beaten, diseased people ceased to be human beings and became numbers in the devil's arithmetic... always subtracting, then dividing, then subtracting again. The only addition the Nazi devil ever made was on the burdens of terror that lie so heavily on the small shoulders of the survivors... on the shoulders of the man who woke up screaming

every morning for 45 years after his release from Auschwitz... or the people who can't stand the sight of trains, or drink from mugs or wear stripes... on the shoulders of the ones who think guiltily to themselves "Why did I survive, what did I do to be so lucky?" until it doesn't feel like luck at all.

Ever since cousin Lucy's visit, I've been asking many questions about the Shoah. How could people do this? Why did they do this? Did they realize what they were doing?... and the question that comes back to haunt me time and time again "If I were treated the way Nazis treated the Jews would I want to live?... and another one, "Why do I really want to know?"

At least I know the answer to that one. I'm afraid... afraid of not knowing, afraid that it will happen again, and I won't be able to stop it. The one good thing that the third generation gives me is a sense of gratitude. It makes me glad to be born today in times of peace, glad to be able to show the Nazis that the Jews are still here, that they didn't succeed in wiping us out despite all the camps, guns and gas chambers. I think it's fitting to end all these questions with the one unanswerable question that we so often ask, "Why?"

Claire Brickell is a student at Akiva High School and Lycée Claudel.

## Child survivor displays memories

A child survivor who has painted memories of her lost childhood will display her work publicly for the first time at the Yom HaShoah commemoration.

Dr. Genevieve Benezra, a common law professor at the University of Ottawa, began painting for the first time in 1992. She also wrote poems in Polish, French and English to channel repressed memories.

"I was 'hiding' my post-Shoah memories and feelings for 50 years because I believed that 'no one' was interested in my personal drama. A moral duty to speak was born out of fidelity towards my massacred family, cultural void and emptiness left by the complete destruction of Eastern Europe's Jewish society," she says.

"I am dismayed that so

**Dr. Benezra's work will be on display in the Jewish Community Centre auditorium in conjunction with the Yom HaShoah commemoration on Sunday, April 10 at 11:00 a.m.**

many educated people in North America still ignore Shoah atrocities and either demonstrate anti-Semitic bias or question already established historical facts about the Holocaust."

Known as 'Genya' by her friends, she uses her Yiddish name 'Guta' in her paintings. Her paintings portray the destruction of her birthplace Poland where she was given up to a Christian family as an infant and raised as a Christian until she was a teenager.



Painting by Dr. Genevieve Benezra

She painfully recalls that as a teenager she was called a "dirty Jew" by anti-Semites, yet rejected as a "shikse" by remaining Jewish relatives when they first met her in France.

"I lived a double-identity personae for a long time suffering from these unresolved dilemmas."

Dr. Benezra says she lays no personal claim to artistic sophistication. Rather it has been important for her to be able to explore her emotions through her dream-like images.

## Trapped

All they could see was fire  
Surrounding them, encircling them;  
Paralyzed with fear,  
they turned to the door -  
Fire!  
They watched the furniture slowly burn  
They knew they would be next.  
And all they could do was wait -  
Screaming!  
Crying and wailing!  
They were cries of no hope  
And one by one  
They slowly drowned out -  
Disappeared!

By Annette Hill  
Grade 6  
Hillel Academy

### Serving You, The Constituents

Constituency Office:  
2249 Carling Ave.  
Suite 404  
Ottawa, Ontario K2B 7E9  
596-2016

Queen's Park Office  
Legislative Building  
Queen's Park  
Toronto, Ontario M7A 1A2  
(416) 325-3654

**Bob Chiarelli**  
M.P.P.  
Ottawa West



**ISRAEL**  
238-4040  
**INTA MADISON TRAVEL**

Your Israel Specialist

### ROYAL LEPAGE



**JUDIE BEAZLEY**  
associate broker  
226-4028 727-1200



Estates of Arlington Woods  
\$225,000  
Bright and spacious executive single

THE NEW YORK TIMES INTERNATIONAL TUESDAY, FEBRUARY 8, 1994

## A Holocaust Rescuer Is Herself Rescued From Siege of Sarajevo

By JOHN KIFNER

Special to The New York Times

SARAJEVO, Bosnia and Herzegovina, Feb. 7 — In the darkest days of World War II, Zeljka Hartega-Susic's Muslim family hid Jews from Nazis and their Croatian allies bent on putting them to death.

On Saturday morning, the 76-year-old woman boarded a bus convoy organized by an American Jewish agency evacuating about 300 people from the city's brutal 22-month siege.

"I am very, very sorry to leave Sarajevo," the old woman said, as her daughter Aida blinked back tears in the seat next to her. "All my family, all my life is here."

Muslim Honored by Israel

Mrs. Hartega-Susic was the first Muslim to be hailed by the Israeli Government as a "righteous gentile," a title awarded those who tried to protect Jews from persecution. After her own father was killed in a death

### An American Jewish agency takes 300 refugees from Bosnia.

camp during the war, she continued to smuggle food to Jews in hiding.

Officials of the American Jewish Joint Distribution Committee, which arranged the evacuation, made special efforts to be sure that Mrs. Hartega-Susic and her daughter, son-in-law and granddaughter were aboard.

"When we get to Israel, I shall gather together the children and the grandchildren and tell them of Sarajevo," she said. "I shall tell them good stories and bad stories."

Fittingly, in a city that prides itself on religious tolerance, only about a third of the people boarding the six buses that pulled up

Jewish. The rest were Muslims, or Serbs, who are Orthodox Christians, or Croats, who are Roman Catholic, or offspring of mixed marriages.

About 53 of the evacuees will go to Israel, officials said.

Sarajevo's Jewish community traces its roots to the expulsion of the Jews from Spain in 1492 during the Spanish Inquisition. Many arrived here carrying the keys to their homes in Spain in the belief that they would soon return there, and many of the keys have been handed down through many generations. When Sarajevo became part of the Austro-Hungarian Empire in 1878, Ashkenazi Jews from Eastern Europe joined the original Sephardim, although the two communities remained separate for many years.

There were 12,000 Jews in the city on the eve of World War II. Roughly 90 percent of them were killed during the Nazi occupation.

Before Saturday's evacuation, there were only about 680 Jews left in the city.

In order to insure safe passage for the convoy, tribute was paid to the various warlords over whose territory the buses would pass. These included diesel fuel, one of the most precious commodities here, and cases of champagne to various generals.

As Eli Eliezer, the chief organizer of the evacuation, bustled about with a precious folder of permission letters from Bosnian, Serbian and Croatian officials through whose territory the bus convoy would pass, a small crowd gathered amid the rubble to wave goodbye to friends, neighbors and relatives.

"They are young, they wanted to leave," said Bigana Ilic, a Serb, crying as she waved goodbye to her daughter and son-in-law, who has a Serb mother and a Muslim father.

"We don't know if we will ever see each other again," said her other daughter, Vesna Ilic-Solak. "But we are happy that at least the two of them will be safe now."

© Copyright New York Times February 8, 1994

# We Never Forget Our Friends

Just a few weeks ago, as the world agonized over Sarajevo, a bus convoy rescued some 300 innocent people from this war-torn city.

The convoy was organized by the American Jewish Joint Distribution Committee (JDC) in cooperation with the Jewish Agency — two major beneficiaries of the United Jewish Appeal of Ottawa.

This vital work is made possible by our Jewish community through the United Jewish Appeal of Ottawa.

**And That Includes You.  
Thank You For Making It Possible.**



**789-7306**



## ORGANIZATIONS AND PEOPLE

### Author of *Schindler's List* to speak at Victor Tribute

The Organizing Committee of the State of Israel Bonds and the Hebrew University of Jerusalem Stephen Victor Tribute Dinner, taking place on Monday, May 30 is pleased to announce that Thomas Keneally, one of the great literary figures of our time, will be the featured speaker. Mr. Keneally replaces the previously announced New York State Governor Mario Cuomo, who has re-entered the gubernatorial race and has now cancelled all speaking engagements.

When Australian-born author Thomas Keneally walked into a luggage store in Beverly Hills a decade ago and first heard the story of Oskar Schindler, he set in motion the chain of events that culminated in the release of Steven Spielberg's Oscar winning movie, *Schindler's List*, based on Keneally's Booker Prize and Los Angeles Times winning novel.

While *Schindler's List* is probably Keneally's best known work, it is but an ongoing, albeit spectacular, achievement of a long and colorful career.

Thomas Keneally has published over 25 novels which have spanned five continents. He has also composed travel narratives and written more than a dozen screenplays. His work has been translated into virtually every published language.

He is a distinguished member of the world literary community and achieved great prominence in his academic career.



Thomas Keneally

In October of 1993, Keneally was inducted into the American Academy of Arts and Science. He also leads the Australian Republican Movement.

Thomas Keneally is a renowned orator who has spoken at events throughout the world. His appearance at the Tribute Dinner to take place at the Chateau Laurier Hotel will be one of only two appearances he will make in Canada this year.

### Hebrew University will host University of Ottawa exchange student

Howard Song, a 4th year Ottawa University biochemistry student, has been selected to spend three months this summer in Israel under the auspices of the Hebrew University/University of Ottawa Academic Exchange. Currently working with Professor Chaim Birnboim at the Ottawa Regional Cancer Centre in the field of tumor metastasis, Mr. Song will continue his research at Hadassah Hospital with Professor Israel Vlodavsky of the Tumor Biology Research Unit, Hadassah-Hebrew University School of Medicine.



Howard Song

Song attended Lisgar Collegiate and was the recipient of many academic awards. During each of his four undergraduate years at the University of Ottawa he was an A+ Merit and Canada Scholarship winner as well as Dean's honor roll student. "Mr. Song is an absolutely superior student and a first-rate candidate for this award," according to Prof. Birnboim. "The exchange program will benefit from a student of this calibre and Mr. Song will receive considerable encouragement at this early stage of his career in biomedical science." For his part, Prof. Vlodavsky recognizes "that there is no doubt we will both benefit from this visit toward a fruitful and long-lasting collaboration between the laboratories at both universities."

The cornerstone of the Hebrew University of Jerusalem, Israel's foremost institute of learning, was laid in 1918, on Mount Scopus, Jerusalem. Since that time,

the University has grown from its original three research institutes on Mount Scopus, to four campuses - three in Jerusalem and one in Rehovot. The University has seven faculties, more than 20 schools, and nearly 60 research centres. When the modern State of Israel was established in 1948, the Hebrew University had a faculty of 190, and a student body of 1,027. Today, the University's faculty numbers around 2,200 with a student body of 22,500, of which approximately 3,000 are new immigrants or foreign students.

The Canadian Friends of the Hebrew University was established in 1944, by the late Allan Bronfman of Montreal, with a mandate to raise awareness and financial support for the Hebrew University of Jerusalem. Canadians are active in all aspects of Hebrew University life. Thirteen Canadians sit on the University's International Board of Governors. In June 1993, Ralph Halbert of Toronto, was elected as the Board's Chairman. Fifteen Canadians have received honorary PhDs from the Hebrew University, and there are 29 Canadian-endowed chairs. Per capita, the Canadian Friends is the highest Friends' contributor to the University's regular budget.

The Office of Academic Affairs of the Canadian Friends has been instrumental in creating awareness of the programs of study offered to foreign students at the University. Each year, approximately 150 Canadian students spend either a summer, semester or year studying at the Hebrew University's Rothberg School for Overseas Students, or in the University's regular degree programs. Through the generosity of Canadian Friends financial aid is provided to Canadian and Israeli students. The Hebrew University/University of Ottawa Exchange Agreement was signed in June 1990, by Marcel Hamelin, Rector of the University of Ottawa, and the late Yoram Ben-Porath, former Rector of Hebrew University of Jerusalem. The purpose is to further academic cooperation between Canada and Israel through these two universities, particularly in research by graduate students.

Howard Song is the third participant in the exchange. A portion of the funds realized from the State of Israel Bonds and the Hebrew University of Jerusalem Stephen Victor Tribute Dinner on May 30 will be used to endow this exchange fund in perpetuity.

### CAMPUS BEAT

## Anti-Semitism on campus

By Cécile Bensimon

4th year Political Science, University of Ottawa

Everyone has discussed, at one time or another, the threat of anti-Semitism that has poisoned our society for centuries. Very few, however, talk about how anti-Semitism relates to university campuses. In fact, while we are readily made aware that anti-Semitism is on the rise in Canada, very few know that it even exists on campuses. It is hard to believe that this form of racism can be propagated in an institution comprised of educated, open-minded and presumably tolerant people. Unfortunately the reality is quite different, for anti-Semitism on Canadian campuses is a painful reality.

The nature of anti-Semitism on campus derives from ignorance and/or hatred and is perpetuated by different student entities. Through the active fundamentalist Arab population, anti-Zionism is most apparent; anti-Semitism is expressed especially in the message of Holocaust deniers. The legitimacy of the Jewish Student's Union, and by extension the Jewish students, is denigrated because of their support for "the racist and aggressor State of Israel."

Anti-Semitic attacks tend to increase when Holocaust themes are displayed on campus where they seem to evoke strong resentment or are taken as provocations by Holocaust deniers or others who want to deny Jews any "sympathy" for the Holocaust. Ignorance is also manifested through the rhetoric of some students, who, using the word "Jew" to curse, often do not understand that what they are saying even in a casual manner stems from a deeply ingrained religious conflict (eg. Jews as Christ-killers). Whatever the form anti-Semitism may take, its effects are irrevocable: for the Jewish student, it is demoralizing and alienating; for the university community it breeds hatred and creates tensions.

In many ways, if not in all ways, anti-Semitism on campus is analogous to that in society in general. What is different, however, is what can be done in response. While it is difficult to deal with this issue in a broader societal context, there is a lot that can be done on university campuses. The fight is, a priori, one of prevention. Jewish students should not wait until something has happened to deal with the problem. We should be educating others about who we are, what we do and why we do it. By sharing our identity, our history and our convictions, we can build a better understanding with other members of the university community. Through displays, speakers and other public fora, and by having a strong and visible JSU, we can open new lines of communication between groups and associations on campus. Hopefully, this will alleviate the fear that others may have of Jews and will enable students to flourish in a healthy and truly educative environment.

This is how, we, as institutions, groups or individuals, can fight anti-Semitism and by extension racism. Jewish students on campus can and must do something about it, but not only in a reactive way. Jewish students must get involved before the damage is done.

it's HOT  
it's COOL  
it's YOURS

**ISRAEL**

Your personal connection to  
**TEEN ISRAEL ADVENTURES**  
call 1-800-567-ISRAEL

Sponsored by Canadian Alliance for the Israel Experience



## ORGANIZATIONS AND PEOPLE



### Tiny Treasures Playgroup

Mira is hitting a "Barney Pinata" at the Tiny Treasures Playgroup where she is enrolled. The playgroup is sponsored by the Jewish Youth Library of Ottawa and is open to children ages 2-4. The playgroup recently completed a unit on the five senses - and some of the children were blindfolded while they hit "Barney." Everyone enjoyed all the kosher candles inside the Pinata when it was finally broken.

## JET begins spring semester

Spring is in the air and the weather is warming up. Now is the time to get out and sign up for classes in Judaism and Torah study. JET has a full slate of classes in its new semester, offering a combination of ongoing classes as well as a number of individual lectures.

The spring schedule begins Tuesday, April 5 at 8:00 pm with *Torah Today*, an ongoing class in Chumash for women, given by Leah Skaist. On Thursday, April 7, the *Bais Medrash* program for men begins its new session. The program begins at 8:00 pm with a Talmud Study group led by JET Director, Rabbis Zischa Shaps. At 9:00 Rabbi Yosef Skaist leads a Halacha study group. A third option of Chavrutah study is available between 8:00 and 10:00 pm. The Thursday night program has been growing steadily and is designed so that newcomers can join at any time.

In addition to these programs which take place at Congregation Machzikei Hadas, JET is offering a series of classes on Monday evenings for both men and women. The first period which will begin at 8:00, will feature a series of lectures starting April 11 with insights into the

Omer, by Rabbi Eliyahu Fuchs, M.D. Danny Friedman will present his popular audio visual presentation *Discovering Jerusalem* for three weeks beginning April 18. On May 9, Rabbi Fuchs will deliver a lecture entitled *Shavuot - Return to Sinai*. The second period which begins at 9:00, will feature an ongoing class called *Learn to Learn Chumash*. This class is geared for those who are looking to improve their vocabulary and grammar skills as well as learning the methodology of studying Chumash with Rashi's commentary. This class which was offered for five weeks before Pesach, has met with tremendous success.

Other ongoing classes include a class in the book of Shmuel given by Rachel Dina in her home at 1441 Edgcliffe on Monday evenings at 8:00 pm. Mrs. Dina is a master teacher with many years of experience. The class is text based and will begin on April 11.

On Thursday mornings, Lauren Shaps takes us *Through the Year and Back Again*, beginning Thursday, April 14 at 9:00 am. This popular class uses the classic work *Book of Our Heritage* to

explore the special days in the Jewish calendar as well as many other relevant topics of the day. This class takes place in the Shaps home at 2836F Sandalwood Dr.

On Sunday evenings, JET is offering a series of classes at Beth Shalom West. Beginning April 10 at 7:00 pm with *The Siddur and You*, led by Debbie Fischman, you can improve your reading skills while learning about the Siddur and the Prayer service. At 8:00 pm, Rabbi Shaps will be offering a series of lectures, beginning with *Making the Omer Count* on April 10. A two-part series titled *Mystical Waters* will be given on April 17 and 24. This special seminar will explore the concept of the Mikveh as well as the joy this ritual brings to married life. On May 1, Rabbi Shaps will deliver a lecture on *Jerusalem - Forever in our Hearts* and on May 8, *Heading Towards Sinai*.

For information about these JET classes or any other programs call Rabbi Shaps at 521-4437. Please see the ad in this issue of the Bulletin for further descriptions of the individual classes. All classes offered by JET are free of charge.

## Thoughts on Jewish education

By Arlazar Eliashiv  
Vice-principal, Judaic Studies,  
Hillel Academy

The primary objective of a Jewish education is to develop a meaningful distinctive Jewish identity. In order to achieve this goal, children should be initiated into the culture, history and spiritual heritage of the Jewish people, to help learn and confront the truth about Jewish history. This serves to create a deep and serious bond to the Jewish people, its identity and

our world, and to preserve and extend our heritage for future generations.

To understand Zionism every student should know the leaders, visionaries and authors of our people. There is a need to understand the Jewish sources embedded in our masterpieces the Mishna, Talmud and Maimonides. Students must learn to understand, recognize and live 3000 years of Judaism.

Students should, for example, be able to recognize a Siddur even if there is no require-

ment of them to believe in God. The Siddur fashioned the Jewish people - without it, it is difficult to understand the pang of Zion (May our eyes behold your return in mercy to Zion) and the Jews' refusal to assimilate in the Diaspora. Prayer is a matter of choice and decision. If a student chooses not to pray, this decision should be made from a point of understanding.

One cannot ignore the spiritual world of our ancestors. One cannot learn

Tanach without understanding the world of Tanach. One cannot ignore the concepts of creation; the Mitzvah and the Miracle.

Is it possible to understand the Second Commonwealth Era without understanding or recognizing the values of Talmud, Mishna and Midrash? Is it possible to understand our Middle Ages without Maimonides, Rabbi Judah Halevi and Ibn Gevri? Learning about all the above mentioned promotes and creates the students' un-

derstanding and recognition. It is our obligation as Jewish educators to teach this to our students, to let them learn and be aware of our world views and finally, to let them decide if and how much they choose to identify with it.

## Hillel Academy Science Fair

There was a terrific turnout for the Hillel Academy Science Fair, Thursday evening, March 10. Every student in Grades 5-8 had a project on display.

The finalists, previously selected by the Science Fair Coordinator, Sharon Brush and the classroom teachers, were adjudicated by three independent outside judges, Gordon Clarke, Roger Finn and Paul Taylor. The judges were amazed at the quality of the projects. They found the students to be extremely knowledgeable and sophisticated in their presentations and answers.

The Science Fair is sponsored by Rose Lithwick. Her son, Barry Lithwick, presented the Arnold Lithwick Memorial Awards on her behalf.

Winners of the 1993-94 Hillel Academy Science Fair were:

<b>Grade 6 Honorable Mention</b>	Jamie Hardy and Jeremy Poriah
	Dina Kulik and Ariel Vered
	Avi Davies
Bronze	Michael Stocker
Silver	Dana Shiff
Gold	Noam Hinnberg
<b>Grade 6 Honorable Mention</b>	Yoni Brukier
	David Mader
	Josh Krane
Bronze	Stuart Rothman
Silver	Tamara Muroff
	and Dara Abramson
Gold	Elena Garmaise
	and Natalie Dwoskin
<b>Grade 7 Honorable Mention</b>	Jason Goldfarb
	Tamara Fathi
	Rachel Fynman
Bronze	Yehuda Kalserman



Simon Rabinovitch is presented the Arnold Lithwick Memorial Plaque by Barry Lithwick and Science Fair Co-ordinator Sharon Brush

Silver	Andrea Wershof
Gold	Aviva Hinnberg
<b>Grade 8 Honorable Mention</b>	Ilana Gould
	Jon Pasher
	Rochel Kalserman
Bronze	Jory Steinberg
Silver	Michael Karlin
Gold	Simon Rabinovitch

Overall winner of the Arnold Lithwick Memorial Plaque was Simon Rabinovitch. Simon's project was "Borax."



"You think we can bike the whole 18 kilometres buddy?"

### QUALITY LANDSCAPES

EXPERIENCED IN ALL AREAS OF LANDSCAPING

- LAWN MAINTENANCE
- RESIDENTIAL CONSTRUCTION
- NO JOB TOO BIG OR TOO SMALL
- FREE ESTIMATES
- UNBEATABLE RATES
- FRIENDLY SERVICE

PHONE COLLECT:  
1-267-6219 (AARON)  
1-264-8833 (NICK)



## ORGANIZATIONS AND PEOPLE

# Shalom Welcome for newcomers

By Ruth Kahane

Director of Community Relations

The Shalom Welcome Service is helping newcomers to Ottawa find their way into the Jewish community and all that it offers.

Co-chairs Barbara Solomon-Brown and Joel Yan and their committee provide a human link to accompany the information available to newcomers about the community.

Recently re-designed as a joint service of the Jewish Community Council of Ottawa and the Jewish Community Centre, the Shalom Welcome Service is now better equipped to help newcomers become directly involved in community programming as participants and volunteers.

The Shalom Welcome process goes into action when a newcomer contacts the Jewish Community Council. A form is filled out over the phone by the Community Relations staff and the newcomer has an opportunity to ask about any aspect of the community from how to get to the kosher butcher to whether there is a Jewish community-run day care centre.

An orientation package is sent by the Jewish Community Council to give the newcomer the broad community picture. This includes a welcome letter from the president of the Jewish Community Council; a booklet of contacts for all the synagogues, community organizations and agencies; as well as a free copy of the Ottawa Jewish Bulletin, a subscription form and a letter from the Ottawa Jewish Telephone Directory. A volunteer from the committee is then assigned to greet each newcomer by phone.

Then the Jewish Community Centre sends a programming package to the newcomer and surveys what programs and activities that person is interested in. The JCC follows up with a personal call.

The organizations, synagogues and agencies in the community play a role in



Barbara Solomon-Brown Joel Yan

making the centralized service effective. They have been asked to send representatives to be on the volunteer committee and to attend the events it sponsors for newcomers and also to refer any newcomers they know to the Shalom Welcome Service. If newcomers want to attend a particular shul or organization, the Shalom Welcome representative can be there to greet them when they arrive.

Shalom Welcome parties for newcomers have been legendary for people making contacts and lasting friendships. They are held two to three times a year depending on how many newcomers have been welcomed. Newcomers are invited to two parties during their first year in Ottawa.

At the events, the Shalom Welcome volunteers greet the newcomers. Synagogues and community organizations' representatives bring pamphlets, bulletins and flyers for an information table. A circle is formed and introductions are made. Sometimes there are over a dozen countries of origin.

The Shalom Welcome Service held a Chanukah Latke Party at the Jewish Community Centre in December. The next party will be a family-oriented barbecue and swim at the Jewish Community Campus, 881 Broadview Ave at the end of June.

Joel Yan and Barbara Solomon-Brown extend the welcoming arm of the community to any newcomers, or people who moved to Ottawa in the recent past and would now like to become involved in the Jewish community. If you would like to contact the Shalom Welcome Services, please call 789-7306.

## Anti-racism TV special

Shalom Ottawa commemorated March 21, the International Day for the Elimination of Racial Discrimination, by airing an anti-racism special.

Co-produced and hosted by Marlen Silver and Ed Fine, the one-hour special involved a panel discussion with police, education, community and human rights personalities as well as a discussion with three teens from the Ottawa Jewish community.

Panelists included Constable Dan Dunlop, Ottawa Police Bias Crime Unit; Dr. Lorne Rachlis, Ottawa Board of Education Superintendent of Schools; Ron Singer,

Community Relations Chairperson, Jewish Community Council of Ottawa and Ian Kagedan, Director of Governmental Relations, B'nai B'rith Canada.

The youth perspective came from Lily Fyman, Jeremy Rabinovitch and Shelley Samel.

The discussion included an exploration of what motivates a person to hate; reporting of incidents by the community and by students; Jewish community outreach to other minority communities and the responsibility of the media in their coverage of hate-motivated incidents and racist individuals.



Liberation of Mengele twins 1945. Sora (Seiler) Vigorito, 4 1/2, is centre front

N'Shei Chabad

## 'Mengele twins' survivor to tell story

At a special program sponsored by N'Shei Chabad for the Week of the Jewish Woman, guest speaker, Sora Vigorito, will tell her incredible story. The event will take place Thursday, April 28 at 7:30 pm on Parliament Hill.

Before Vigorito became an observant Jew, she spoke throughout the United States about her experiences during the Holocaust and as one of the few "Mengele twins" survivors.

She still speaks today, but from a different place and with a different message. Her experiences are those of one who found faith and be-

lieved in God after the Holocaust. Her story is a fascinating blend of sadness, joy and triumph of the spirit — a rare source of inspiration. The talk will be followed

by a song and dance presentation and dessert. Tickets are \$18.

For further information please call Chaya Leah Berger at 722-5029.

## DIG THROUGH HISTORY

Unforgettable Educational Experience!

April 27 - May 11, 1994

Join archaeologist Mina Cohn on an authentic archaeological excavation in Israel and be part of a team uncovering the past. (Fully Escorted Touring Included)

Limited space still available



Call Mina for more details 238-4040

# SCHRETER'S

## BOYS COTTON PANTS

• ASSORTED COLOURS \$21<sup>00</sup>\* & up

## BOYS SUITS NEW ARRIVALS

STARTING AT \$75<sup>00</sup>\*

## BOYS SPORT JACKETS NEW ARRIVALS

\$75<sup>00</sup>\* and \$85<sup>00</sup>\*

## BOYS TIES

• boys length  
• requires knowledge of tie knot making  
• these are not pre-made \$10<sup>00</sup>

FREE

## FAMILY PORTRAIT

FREE

fill in a coupon at the cash with every purchase to enter a monthly draw for a free colour family portrait 20"X24" courtesy of Schreter's and Clik Photo Studio

\*Prices may vary depending on style, size or quality.

**J. Schreter Inc.**  
100% CASH MONEY BACK GUARANTEED

MON. TUES. WED. FRI. 9 A.M. - 6 P.M.  
THURS. 9 A.M. - 9 P.M.  
SAT. 9 A.M. - 5 P.M.  
SUN. CLOSED

4350 Boul. St. Laurent  
(corner of Marie Anne)

MONTREAL

845-4231



# OTTAWA TALMUD TORAH AFTERNOON HEBREW SCHOOL

"Teach a child how he should live and he will remember it all his life"  
Proverbs 22:6

הַנֶּחֱדָה לְלִמּוּד עַל-פִּי דְרָבּוֹ נִם כִּי-יִזְכֶּן לֹא-יִסּוּר מִמֶּנָּה

For over 70 years the Ottawa Talmud Torah Afternoon Hebrew School has provided quality Jewish education to our community from pre-school through to Grade 7.

## Courses of Study:

Tefilah (Prayer)  
Chumash  
Ivrit (Hebrew Language Arts)  
Laws and Customs  
Jewish History  
Israel/Current Events

*Taught by a fully qualified and experienced staff*



Enrolment for 5755/1994-95 commences with our

**OPEN HOUSE AND REGISTRATION**  
**SUNDAY, APRIL 24, 10:00 a.m. to 11:30 a.m.**  
**881 Broadview**

Bus transportation available Tuesday and Thursday p.m.  
from "Mary Honeywell," "Greenbank and Knoxdale," "Leslie Park,"  
"Briargreen" and "Charlotte Lemieux" Public Schools to  
Talmud Torah Afternoon School.

**FOR FURTHER INFORMATION CALL DORIS BRONSTEIN, PRINCIPAL**  
**722-8827**

*Beneficiary agency of the United Jewish Appeal. Funding for the Hebrew/Yiddish instruction is provided by the Heritage Language Program, Government of Ontario, which is administered by the Ottawa Board of Education.*



## ORGANIZATIONS AND PEOPLE

### Former field hospital blooms with Hadassah-WIZO support

By Lynda Taller-Wakter

Ottawa Hadassah-WIZO's Medical Services campaign is underway and will culminate in June with a dinner honoring Buddy Kizell, a valued member. Paula Silver and her committee are banking on a successful campaign to ensure the Israelis who rely on the Asaf Harofe Hospital, Canadian Hadassah-WIZO's project in Israel, continue to receive progressive medical treatment.

The Asaf Harofe Hospital, near Tel Aviv, has been supported by funds raised during Medical Services campaigns since 1950. To date, monies raised by Canadian Hadassah-WIZO have helped to buy and furnish a hydrotherapy pool, day care centre, state-of-the-art diagnostic imaging centre, the recently completed Ophthalmology Department, the School of Nursing and ambulances.

Though the hospital has



Inside building Hadassah-WIZO Canada has remodelled

been transformed into a medical centre from its earlier field hospital use during British Mandate days, the centre still needs over \$20 million to ensure it has the most up-to-date equipment.

Asaf Harofe serves a population of 250 000 and admits 30 000 patients annually to its wards. Of 660 beds, 600 are now located in permanent buildings. They had been, until as recently as a year ago, in the original British barracks. The hospital employs a staff of 1200.

The medical centre is affiliated with the Sackler School of Medicine at Tel Aviv University. Hadassah-WIZO's funding has helped to transform its 'poor stepbrother' image to the third largest hospital in Israel.

To make a donation toward Asaf Harofe, please call the Ottawa office at 226-3850. To make a donation to Scandiplan, Hadassah-WIZO International's project at Hadassah Hospital, please contact Iboya Goldberg at 737-5566.

### Magen David Adom responds to Hebron crisis

Immediately upon receiving the initial notification of the massacre of Arab worshippers at the Tomb of the Patriarchs at sunrise, Friday February 25, the Magen David Adom Central First Aid station in Jerusalem moved into alert.

Thirteen ambulances and two mobile intensive care units (MICUs) were put in high readiness to provide emergency medical aid and, if required, to evacuate Arab casualties to hospitals in Jerusalem and other parts of Israel for further medical treatment.

In addition, 11 MDA ambulances deployed in the settlements of Judea (Mt. Hebron area) were also readied to back up the Israeli and Arab ambulances in the area.

The MDA blood services centre established contact with the Arab hospitals in East Jerusalem, Bethlehem/Beit Jalla and Hebron where the injured were hospitalized and offered to provide any quantity of blood needed.

Simultaneously the MDA blood services centres in several communities organized blood donation drives, where a large quantity of blood

units were collected for the Arab hospitals. Consequently, blood collection activity was carried out by MDA teams in Arab towns and villages in Israel to enable their people to donate

blood for the Arabs injured in the territories. The blood was used after first undergoing appropriate laboratory tests at the MDA National Blood Services Centre in Tel Hashomer/Ramat Gan.



**JEWISH  
FAMILY  
SERVICES**

ELAINE RABIN  
MSW EXECUTIVE DIRECTOR

### Volunteer Corner

JFS depends on volunteers to deliver many of its services to the community. No matter how challenging the request (and there are many), we are able **TO MAKE A DIFFERENCE** because of the generosity of volunteers. Here are some ways you can make a difference:

1. Check in on a frail elderly person with a morning call
2. Make spring and summer more enjoyable for someone, with occasional outings.
3. Join a group of volunteers helping immigrants with conversational English.

Call Bev Grostern at 789-1800.

**Sofas, dressers and lamps are needed for our newly-arrived immigrant families. If you wish to donate any furniture, call Valerie at 789-1800. We will arrange for pick-up.**

On the occasion of  
Israel's 46th anniversary of Independence  
you are cordially invited to attend the  
**Yom Ha'Atzmaut Flag Raising Ceremony**

Thursday, April 14, 1994  
12:15 p.m.  
Ottawa City Hall  
Main Foyer - Sussex Pavilion  
111 Sussex Drive

Reception to follow

R.S.V.P. 789-1818

Sponsored by the Jewish Community Centre of Ottawa  
and the Israel Program Centre



**Schedule of Classes April 5 - May 12**

**At Congregation Machzikei Hadas - 2310 Virginia Drive**

**Monday Evenings**

Period One: 8:00 - 9:00 PM

**The Omer**

April 11

Rabbi Elyahu Fuchs M.D.

The period between Pesach and Shavuot is a time of preparation for the giving of the Torah. We also mourn the deaths of the students of Rabbi Akiva. Join Rabbi Fuchs for an in-depth look at the deeper meaning behind this special period of the Jewish year.

**Discovering Jerusalem**

April 18-May 2

Danny Friedman

Explore the significance of recent discoveries in the city of Jerusalem, including the City of David, excavations around the Temple Mount, and the Jewish Quarter. This class will include audio-visual presentations.

**Shavuot - Return to Sinai**

May 9

Rabbi Elyahu Fuchs M.D.

The holiday of Shavuot is not just a commemoration of our receiving the Torah but a renewal of our commitment to G-d and His Torah.

Period Two: 9:00 - 10:00 PM

**Learn to Learn Chumash**

April 11-May 9

Rabbi Yosef Shalit

Develop your skills in reading Chumash and Rashi. This class will focus on learning how to learn Torah. Basic reading skills required. This class will be continuing throughout the year.

**Tuesday Evenings**

**Torah Today**

April 5-May 10

8:00-9:00 PM

Ms. Leah Shalit

Torah comes alive as we journey through the Torah with Rashi and other commentaries. Chumash is made relevant to our everyday lives. This class will be continuing throughout the year. For women only.

**Thursday Evenings**

April 7-June 16

**Bais Medrash Program**

**Chavrusah Study**

Arrange to learn, in text, with one or two study partners and develop your knowledge and skills in Torah study. Pre-registration required.

**Talmud Study Group**

Rabbi Zasha Shap

This group will enable the newcomer to Talmud as well as the experienced Talmudist a chance to hone their skills. The group is studying Tractate Bava Metza.

**Halacha Study Group**

Rabbi Yosef Shalit

Join this dynamic group studying the laws of Jewish daily life from the Kitzur Shulchan Aruch, Concise Code of Jewish Law, in the original text. For beginners and intermediates.

**At the Home of Lauren Shaps - 2836E Sandilwood Drive**

**Thursday Mornings**

**Through the Year and Back Again**

April 14-June 16

8:00 AM-10:00 AM

Ms. Lauren Shaps

Using the classic work, Book of Our Heritage, this class explores the laws, customs and vibrant meaning of the special dates of the Jewish calendar.

**At the Home of Rachel Dina - 1441 Edgcliffe Ave.**

**Monday Evenings**

**The Book of Shmuel**

April 11-May 9

8:00 PM

Ms. Rachel Dina

Join master teacher Rachel Dina for a text-based in-depth study of the Book of Shmuel. Beginning with Shmuel I, this class will continue on a weekly basis throughout the year. Text is required. Pre-registration is appreciated.

**At Beth Shalom West - 15 Chartwell Ave.**

**Sunday Evenings**

April 10-May 8

Period One: 7:00-8:00 PM

Ms. Debbie Friedman

Improve your reading skills while learning about the structure of the Siddur and the holiday services. This class will place an emphasis on understanding the prayers as well as reading them.

**Period Two: 8:00-9:00 PM**

Rabbi Zasha Shaps

**Making the Omer Count**

April 10

Discover the meaning behind the counting of the Omer, the Rabbinic customs of the period and the deeper significance of the time between Pesach and Shavuot.

**Mystical Waters**

April 17, 24

A presentation of the spiritual, psychological and practical underpinnings of the Mikveh observance. In two independent sessions this seminar will explain the concept of this most misunderstood ritual and show how it brings joy, freshness and fulfillment to married life.

**Jerusalem - Forever in our Hearts**

May 1

The City of Jerusalem lies at the heart of our thoughts and prayers. What is so special about this holy city and why did G-d choose it as the site of His holy Temple?

**Heading Towards Sinai**

May 8

Join us for a journey to Mount Sinai to receive the Torah once again on the holiday of Shavuot. An exploration of the laws and customs of the holiday and how to prepare for receiving G-d's greatest gift.

All JET classes are offered free of charge. To register or for more information please call 521-4437.



**"The money I raise from Walkathon will help needy Jewish children in Bosnia."**



## ORGANIZATIONS AND PEOPLE

### Weizmann Institute

## Dr. Vivian Rakoff to speak

By Geri Migicovsky

The Ottawa Chapter of the Canadian Society for the Weizmann Institute of Science invites the community to hear Dr. Vivian Morris Rakoff, F.R.C.P. (C) on Wednesday, April 20.

Dr. Rakoff, a renowned psychiatrist, was born in Cape Town, South Africa and came to Canada in 1961. He has had a most distinguished career in both Montreal and Toronto and is Professor

Emeritus, University of Toronto, Clarke Institute of Psychiatry.

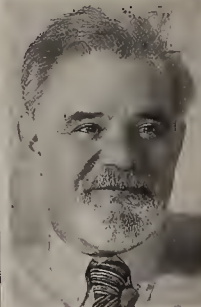
Dr. Rakoff has hosted many television and radio shows and, in addition to his vast knowledge, the wit with which he presents his talk is extremely engaging.

The subject of his talk, "The Brutal Initiation Rites of Most Societies and the Benign Bar Mitzvah: An Anthropological Overview" is one that will be most pro-

vocative and will, no doubt, result in a very lively discussion.

The program to begin at 7:30 p.m. will take place in the Social Room of The Sussex, 40 Boteler St.

There is no charge for members of the Friends of the Weizmann Institute of Science. Non-members will be charged \$5. Membership will be available at the door. Please RSVP to the Chapter office... 236-3391.



Dr. Vivian M. Rakoff

### Agudath Israel Sisterhood

## Meeting on breast cancer

Agudath Israel Sisterhood is presenting an information meeting comprising of a lecture and slides on breast cancer by the Ontario Breast Screening Program.

This program will take place on Thursday, April 21, at Agudath Israel Synagogue 1400 Caidrey Ave. at 8:00 pm.

The meeting will provide up-to-date information conveyed by Benita Katz of the Health Promotion Office, Ottawa Regional Centre.

All medical questions will be addressed by a nurse. Women of all ages will benefit from this informative evening.

There is a \$5 charge for the program, which includes dessert and coffee. To RSVP, call the synagogue office by April 18, at 728-3501.

### Teensy Tykes and Toddlers Culture Club

## Sunday Program provides valuable quality time

By Brenda Caplan

With so many parents working full-time during the week, a Sunday program for parents and kids fills a real need.

About a year ago the Teensy Tykes and Toddlers Culture Club started in Nepean. It is an exciting bi-monthly Sunday morning activity for children aged three and under and their parents.

It offers a wonderful way to involve the family in great "quality-time" activities.

At Maimonides School, 25 Esquimaux Ave, the preschool classroom hums with the sounds of arts and crafts projects, songs, games and stories in preparation for the nearest upcoming Jewish holiday, Science Fair, or other exciting theme.

ECE specialists, along with their assistants, use puppets, playdough, paint and paper to involve the children in various age-appropriate activities.

For those who want to exercise or play there is a full indoor playground with a climbing structure and ride-on vehicles.

There's also a sand box



### Making hamantaschen

and blocks and puzzles for small motor skills.

Some of the upcoming Teensy Tykes and Toddlers Culture Club programs include creative cookies and dessert making, "Shalom Israel" in songs and crafts, "Lag B'omer Bonfire and

Cave", "Climb Every Mountain" and a visit with baby farm animals.

The cost of each program is \$3.50 and includes a healthy, kosher snack. You can come to all or any of the sessions.

All are welcome includ-

ing older siblings.

Also associated with the club is Fun Family Fitness, an interactive gym program for moms, dads and their kids.

To register and for further information, please call Abby at 722-1353.

## Violence in the schools

The issue of Violence in the Schools will be the topic of a panel discussion scheduled to take place on Tuesday, April 12, at 8 pm, at Congregation Machzikei Hadas, 2310 Virginia Drive.

The program, sponsored by Machzikei Hadas Sisterhood, will be moderated by Rabbi Reuven Bulka and panelists will include several authorities in the field.

Members of the community are invited to attend and learn what they can do to prevent this problem from spreading.

Refreshments will follow and there is no charge for this program. For further information, contact the program chair, Myra Marko at 523-3831.

## PARTY TIME RENTALS

Ottawa's most complete  
Party Rental Service

745-4652

1120 Old Innes Road  
Ottawa K1B 3U2



### Henderson Furniture Repair Ltd.

Established in 1947

Ottawa's oldest and most respected name in fine furniture repairs.

Specializing in:

- Upholstering
- Refinishing
- Antique restoration
- Furniture Repairs

Call JOEL PLEET at 723-0409  
for a free estimate

10% discount if you mention this ad!



### MARILYN WILSON

SALES REPRESENTATIVE

747-80LD

ONE NAME, ONE NUMBER SAYS IT ALL

MANOTICK - \$759,000

Spectacular 6 bedroom residence built with the finest quality and craftsmanship set among a maple forest with professionally landscaped grounds. This Georgian dream home has hardwood floors, main floor master suite, 2 fireplaces and Ottawa's most magnificent kitchen!

EXCEPTIONAL EAST END VICTORIAN - \$259,000

Exceptional Victorian residence that is perfect in every detail. This 4 year old designer's dream home is full of old world charm and situated on private cul-de-sac. Beautiful mouldings, romantic master suite with Jacuzzi and fireplace, 3 car garage and finished basement.

BUY NOW, MOVE LATER! - \$500,000

Rented to the Italian Embassy until August '96. Excellent tenants! Echo Drive Condo, Ottawa's most exclusive condominium with dramatic views of the Rideau Canal. Bright, spacious and ideal for entertaining!

PENTHOUSE RENTAL - \$3508 Per Month  
Exceptional 2 storey penthouse with panoramic views of the Ottawa River, 3 bedrooms, 4 bathrooms. Available immediately.



C.A. Fitzsimmons & Co. Ltd.

BROKER  
232-8000



## ISRAEL

\$959.<sup>00</sup> + taxes

PORTS OF CALL TRAVEL

238-2400



"Join us  
at the Walkathon.  
Let's do it for  
Israel."



## ORGANIZATIONS AND PEOPLE



Tea co-convenors Marsha Maslove, left, and Heather Parker Cohen with watercolour by Sylvia Garay

Negev Chapter, Ottawa Hadassah-WIZO

### President's Tea set for April 17

The Negev Chapter of Ottawa Hadassah-WIZO's fourth Annual President's Tea will be held on Sunday, April 17 from 2:00-4:30pm at the home of Marion Mayman, 14 Camwood Crescent. Co-convenors Marsha Maslove and Heather Parker Cohen report that this year's

tea will honour all current Ottawa chapter presidents.

Tea donors will have a chance to win a beautiful watercolor, valued at \$500, donated by well-known Ottawa artist, Sylvia Garay.

The artist, whose works have been shown throughout Canada, has titled the

painting, *A Basket of Cyclamen*.

In addition, a few local craftspeople will be featured, including the Chapter's own Janet Agulnik and Roz Tabachnick.

Come and enjoy "high tea" in grand style with the members of Negev Chapter.

### Singles attend elegant champagne party

By Estelle Melzer

Ottawa architect and artist Peter Schwartzman played gracious host, as over 60 singles gathered in his spectacular multi-level town home in the Glebe for a delightful evening of socializing. The house itself contributed to the special feel of the party. It became the setting for an informal exhibit of delights which people were invited to explore and discover.

Exotic travel movies beamed on the lowest level of the house. On the second level, dance music played and couples swayed together in the relaxed and pleasant mood set by the informal atmosphere.

In the studio, as well as on walls throughout the elegant home, an eclectic display of art brought out the art critic in people and was the focus for stimulating discussions.

In the kitchen, champagne corks were popping as the bubbly flowed freely throughout the evening, complemented by the flavour and texture of fresh strawberries.

A 'bubbly' mood flowed throughout the party as well. The atmosphere was light and elegant, and many expressions of appreciation were heard. "What a great event." "Keep it up." "Nice to see so many new faces."

JCC Singles Coordinator Esther Schvan believes that programs which are interesting and imaginative in themselves will tempt those single people who "don't go to singles events" to give it a try. This theory seems to be working as more and more "new faces" are turning up at events.

The JCC hopes to keep the momentum building on the singles scene with a variety of spring programs. On April 6, radio personality and

cooking expert Peter Cochran will give a class on vegetarian cooking around the world. On April 30, all singles are invited to dance the night away at Zoe's at

the Chateau Laurier. For more information about singles activities or to get on the JCC singles mailing list, please call Esther Schvan at 596-1076.

### Mazal Tov!

#### It's a boy!

Gordie and Helen Froman are delighted to announce the arrival of their grandson Yonatan Zvi, born March 9, 1994 to Ruth and Garrell Sherman of Toronto.

A wonderful gift for sister Avital Leah and nephew "Uncle Daniel" B.H.

#### It's a girl!

Kase and Fern (née Callan) Gamamnik announce with pride and joy the birth of their wonderful baby daughter, Jessica Lynn, born 10:42 a.m. Friday March 11, 1994 at the Grace Hospital.

Big sister Julie Pearl is curious and excited. Grandparents Harry and Pauline Callan and Dmitry and Shifra Gamamnik are delighted.

#### AHMANYAH DESIGN CONSULTANT

Architectural design for commercial and residential building.

Building construction permits, consent and (severance).

Property tax assessment appeal.

Project management.

239-5899 or 226-8375

**Fischel's**  
PARCEL SERVICE  
SENDING PARCELS FOR OVER 30 YEARS

ПОСЛІЖИ НА УКРАЇНУ  
Кораблем

\$2.50/KG

Літаком

\$5.00/KG

TEL: (613) 789-1321 НІТАВА  
OTTAWA, ONTARIO

**Moving?**

Please be sure to let us know.

#### Adath Shalom Congregation

### Murray Cohen is guest speaker

By David F. Skoll

Interior Designer Murray Cohen of Design Associates will speak on "The History, Design and Development of the New City Hall in Jerusalem" on Sunday, April 17.

Sponsored by the Adult Education Committee of Adath Shalom Congregation, the presentation, which includes a slide show, will take place at 7:30 pm at 2720 Wyldewood Street, Gloucester.

For more information or to RSVP call Paul or Parinaz Adler at 521-0170.

## CLASSIFIEDS

### Bulletin Classifieds Get Results

\$9.80 for 20 words; \$0.25 for each additional word.  
Call Alyce Baker at 789-7306.

**LADIES!** Make money selling the clothes you're no longer enjoying. Call MONAGRAM'S, Ottawa's finest resale shop, 343 Richmond Rd. 729-1133.

**We buy Israel Bonds.** Must be at least 3 years old. Paid in U.S. or Canadian dollars. Ann Goldberg 236-3391.

**JACK EDELSON Catering**  
829-9740  
At your service!

**TURF'S UP**  
LANDSCAPING & MAINTENANCE

Let TURF'S UP take care of all your residential landscaping needs. We'll keep your property in immaculate condition on a weekly basis. We specialize in:

- Spring clean-up
- Grass cutting and trimming
- Fertilizing
- Hedge and shrub pruning
- Tree/shrub removal
- Free Estimates \*
- Flower bed cultivating
- Sodding
- Landscaping design
- Fall clean-up
- Night lighting

For personal service and guaranteed quality call:  
Richard 828-4726

**Landscape Ontario**  
Horticultural Trades Association

**PAPER WORLD WESTGATE**

**DON'T BUY JUST AN INVITATION INVEST IN A BEAUTIFUL MEMORY**

If you want more than just an ordinary Wedding or Bar Mitzvah, start by selecting an elegant invitation from

**PAPER WORLD, WESTGATE MALL 728-0176**

- Canadian, Imported & Custom Invitations
- Calligraphy done on the premises
- Calligraphy addressed invitations done at affordable prices

Plus  
for small weddings and last-minute invitations, we can create an invitation while you wait.



## FOOD

# Delicious does not have to be difficult

Here is a very easy menu to prepare. Vegetable relish gives any dish added colour and wonderful flavour without added butter or frying. Use the freshest fish possible as well as very ripe and fresh vegetables. Don't use under ripe tomatoes. Leave them on the counter until ripe and sweet and delay making this dish until then.

### Fillet of Salmon with Tomato Relish

- 2 large salmon fillets, 1" thick
- 3 Tbsp. fresh lemon juice (save zest)
- 1 tsp. Dijon mustard
- 1/2 tsp. salt
- Coarsely ground pepper
- 1/2 cup olive oil
- Relish (recipe follows)
- cilantro (coriander) for garnish

Place fillets skin side down in shallow, non-aluminum pan. Remove any bones with tweezers. In a small bowl, combine lemon juice, mustard, salt and pepper. Whisk in olive oil. Pour over salmon and marinate 2 hours, covered in refrigerator, turning several times. When ready to cook, heat broiler. Place rack 5" from heat. Remove fish from marinade and place in broiler pan, skin side down. Broil until it flakes very easily, 5-8 minutes. When done, remove and cut each fillet into 3 pieces. Place on platter, top with relish and decorate with fresh coriander. Pass remaining relish separately. Serves 6.

### Tomato Coriander Relish

- 6 Tbsp. olive oil
- 1 cup chopped onion
- 2 Tbsp. capers, well drained
- 4 cups finely chopped Italian plum tomatoes
- 1 tsp. salt
- 1/2 tsp. pepper
- 2 Tbsp. grated lemon zest
- 6 Tbsp. chopped fresh cilantro (coriander)



### SOUP TO NUTS

DONNA KARLIN



Heat oil over medium heat in medium sized skillet. When hot, sauté onions, stirring, for 4 minutes or until translucent. Add capers and tomatoes and cook 3 more minutes. Add salt, pepper and lemon zest. Stir

well. Remove from heat and strain in fine sieve to remove excess liquid. Transfer to small bowl. Stir in cilantro (coriander). Season to taste. Can be made 1 day in advance. Cool, cover and chill. Bring to room temperature before using.

### Baked Rice

Can be made ahead of fish and kept covered to stay warm.

- 2 cups uncooked rice (preferably Uncle Ben's)
- 2 1/2 cups parve chicken broth
- 1 1/2 Tbsp. finely chopped onions
- 1 1/2 Tbsp. finely chopped celery
- 1 1/2 Tbsp. chopped red pepper
- 1 1/2 unsalted butter, melted
- 1/2 tsp. salt
- 1/8 tsp. garlic powder
- Pinch each black pepper, white pepper and cayenne pepper

Combine all ingredients and pour into loaf pan. Cover tightly with foil and bake in preheated 350 degree oven for 1 hour and 10 minutes or until rice is tender. Serves 6.

### Wilted Spinach Salad

- 1 lb. cleaned fresh spinach
- Greek olives
- 1 clove garlic, finely minced
- 1 tsp. chopped fresh oregano or 1/2 tsp. dried
- 4 oz. feta cheese, crumbled
- CROUTONS
- 4 Tbsp. olive oil
- 2 Tbsp. wine vinegar

Chop cleaned spinach. Combine all ingredients, except olive oil in large heatproof or metal bowl. Heat oil in saucepan until almost smoking. Pour evenly over salad and toss quickly. Add more vinegar if desired. Serves 6.

## BONDING OUR PAST BUILDING OUR FUTURE



Myra Aronson



Naomi Cracower



Lea Kalin



Edie Koranyi



Elissa Lieff



Sarah Swedler

Guest Speaker  
Bess Myerson

Women's Division  
State of Israel Bonds  
requests the pleasure of your company  
at a

### Gala Dinner

under the Distinguished Patronage of  
Mrs. Malka Shelef  
recognizing

Six Outstanding Ottawa Women

The Twenty Sixth of April  
one thousand nine hundred and ninety four

at six thirty in the evening

Congregation Machzikei Hadas  
2310 Virginia Drive  
Ottawa

1994 State of Israel Bond Purchase

Couvert \$40.00 per person

Dietary Laws Observed



R.S.V.P. Israel Bond Office - 789-7139, before April 15, 1994



## COLUMNS


**KID  
LIT**

DEANNA SILVERMAN

## The Many Faces of Survival

In the last few years, books by and about Holocaust survivors have been coming onto the young adult market in ever increasing number. Why do their authors specifically address this group of readers? And why should we encourage kids to read about brutality and slaughter more massive than ever occurred on any battlefield?

For the most part, living Holocaust survivors were the same age or younger when their hell began as the readers they are trying to reach. That is of major significance.

The Holocaust was not directed specifically against adult Jews. It was directed against every Jew, from infants to seniors. The inclusion of Jewish children totally belies attempts to legitimize or explain the slightest aspect of Hitler's progressively heinous "war against the Jews."

Nazi social and economic policies constituted mental and physical abuse. The subsequent violence, forced labor and extermination were a natural progression of that mentality.

To paraphrase Rabbi Harold Kushner, "when bad things happen to good people" the individual response is critical. The range of individual responses that survivors are now describing is staggering.

Stories brimming with resourcefulness, persistence, courage, faith and love abound. Kids should be encouraged to read such stories to learn about responses as much as to learn about the Holocaust.

### We Survived the Holocaust

By Elaine Landau  
Franklin Watts 1991  
144 pps. Ages 12 and up

### Kindertransport

By Olga Levy Drucker  
Henry Holt and Company 1992

146 pps. Ages 12 and up

*We Survived The Holocaust* is a compilation of 16 first person accounts of men and women experiencing and miraculously surviving Nazi tyranny. As children they lived in Germany, Poland, Austria, Holland, Hungary, Transylvania and Czechoslovakia. Now they are American grandparents describing their youth in bland, factual and dispassionate voices.

There are many common elements in the stories: families forced from homes and businesses; transported under sub-human conditions to numerous camps; separation from loved ones; death marches, etc.

But it's the individualization that makes the horror real and the bravery sublime. The non-Jewish neighbor or supervisor who helped. The boy who claimed skills he didn't have. The girl who ate flax seeds. The youths who could pass as non-Jews but didn't. The girl who joined the underground. The ones who escaped. The ones who lived in silence. And the ones forced to watch as relatives were killed.

This is a deeply moving and inspiring collection of stories. Each is a tale of pain and triumph. Each, a clarion call that such horrors never happen again.

For kids who want to pursue the theme of "hidden children" I recommend *Jacob's Rescue* by Malka Drucker and Michael Halperin (ages 7-11) and *Behind the Secret Window: A Memoir of a Hidden Childhood During World War Two* by Nelly S. Toll (ages 10 and up).

In the eight months between December 3, 1938 and the start of World War II, 10,000 Jewish children aged four months to 17 years were sent from Nazi Germany to England under a program called *Kindertransport*.

Olga Levy Drucker was one of these children. *Kindertransport* is her autobiography. It is



From the cover of *Kindertransport*

poignant, gripping and very different from other stories of survival.

Olga was five when her story begins. The year, 1932. The place Stuttgart, Germany. Her family, wealthy, totally assimilated with a bright future before it. A year later Hitler's social and economic measures were casting ever darkening shadows on that future. On March 12, 1939, at age 12, Olga joined the *Kindertransport*.

For the next six years she lived in England with one foster family after another. Suddenly Olga had to live a role worse than that of a poor relation, in a strange country replete with its own kinds of prejudices and wartime difficulties.

Olga's struggles to cope with feelings of emotional estrangement, powerlessness, demands for gratitude, and a teenager's natural quest for identity and fun make for continually absorbing reading.

## The power of love

We read of love in all the ages. It is not new. Plato, Plutarch, Milton, hundreds more, wrote about it. Spinoza wrote "Minds are not conquered by force, but by love."

Our potential to love is infinite. We are in training for love from the beginning, at mother's breast - in father's arms. After that we all go through life in search of someone to love.

What do we know of love, really? Can love be defined?

When I was a teenager my friends and I said "Love is an itch that can't be scratched." What does THAT mean?

A high degree of passion and love can begin at 14, 30 or 80. Couples of all ages will continue to "fall in love." Does intellect enter into the definition?

I think not as much as emotion, or a state of feeling. That is the power of love, the affection and tenderness felt by lovers.

But love takes many forms. There is the love for parents, relatives, friends, mate, children and the love of all humankind.

• Love is a need in every human being. There is nothing greater in life than loving and being loved.

You may fall in love with an idea, or have an attachment to an object or thing. How often have you said "I'd love to have some lemonade, or coffee or apple pie. I love that movie, that dress, my boat, this new hair-3c."

We use the word more than we think. You may love playing the piano, love your house, good food.

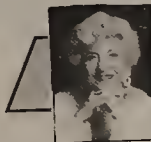
You love your neighborhood or your country. There is the religious form of love which is called love of God.

You can love a pet, be it a dog, cat, bird or rat-like looking hamster.

What's the difference as long as you feel a warm attachment. For love is a feeling that warms the heart. It's a celestial rap tune: a rainbow.

The world-famous psychoanalyst, Eric Fromm, wrote "Love is the only satisfactory answer to the problem of human existence."

The four letter word is used to relate to many things. Following are just a few.


**SIXTY  
SOMETHING**

RUTH WEITZ

A "love-lock" was a long lock or curl of hair usually hanging over the shoulder and worn in the 17th and 18th centuries.

A "love-child" is an illegitimate child but so is a legitimate child a love child.

A "love-seat" is a double chair, sofa or settee for two persons.

There is the "loving-cup" which is a large ornamental vessel with two or more handles that is used for ceremonial drinking by assembled companions.

A "love-knot" is a stylized knot sometimes used as an emblem of love.

A "love-apple" (from the French pomme d'amour) is a tomato.

There is a European garden plant called "love-in-a-mist."

A "love-bird" is a kind of parakeet that seems to show great affection for its mate.

Love is also a score of zero in tennis. And what grandparent hasn't played cards with a grandchild, not for money but for love?

The expression "for love or money" meaning at any price or any consideration can also be used with a negative "couldn't get him to go along for love or money."

There is also neurotic love but I'm not an analyst and won't touch that.

Finally, in Exodus 21:6a you will read "In love is found the secret of divine unity."

Panache...

Flair...

Elegance...

Class...

Style...

...SMITH!

798-5225

**JACK  
SMITH  
KOSHER  
CATERING**

 Under the strict  
supervision of the  
Ottawa VAAD Hachshvruth



## FOCUS ON FINANCE

# Auto insurance in Ontario

By Steve Levinson

Legislation has been passed that makes changes to the Ontario Automobile Policy under Bill 164. It is important to understand how these changes affect you.

The major change concerns the right to sue. Victims of automobile accidents are now eligible to sue for pain and suffering, subject to a \$10,000 deductible, but can no longer sue for economic loss such as loss of future earnings. To help offset the impact of these changes, the government has increased the accident benefit coverage available if you are injured in a car accident.

### New Ontario benefit coverages:

- You can claim Income Replacement of 90% of your net income, up to a maximum of \$1,000 weekly.
- If you weren't working at the time of your accident, but suffer injuries that prevent you from pursuing employment or affect your normal life, you will be entitled to benefits.
- Up to \$1,000,000 in

necessary medical and rehabilitation benefits are available.

- If you suffer an impairment that affects your employment or lifestyle, you may qualify for permanent weekly benefits.
- You may qualify for benefits for child care or other household support.
- Death benefits are now four times annual income to a maximum of \$200,000.
- Benefits are now indexed to the cost of living.

Although these changes provide a minimum and equal benefit level to every Ontario resident, if you are in a high income bracket, self-employed or have high earnings potential, these benefits may be inadequate.

Purchasing the optional "Economic Loss Endorsement" would increase the basic coverage for individuals who fall into the following categories:

- High income earners with a net annual income of \$58,000 or more;
- Individuals with recognized potential for future high earnings, eg: medical students;

- Dependents of high income earners in the event of the death of that earner;
- Anyone who considers four times 90% of their annual income an insufficient death benefit.

Also changed under Bill 164 is a new coverage limit of \$1,500 for "after market" equipment attached to your vehicle. If you have added extra equipment like cellular telephones, stereo components or custom wheels to your vehicle that exceeds this limit, you should consider additional coverage.

### Special note to self-employed individuals

Insureds whose main source of income is from self-employment may wish to enter into an agreement with their insurers as to the true level of their earnings for purposes of pre-establishing benefits payable after a claim. If you are self-employed, call your insurance broker for details.

Steve Levinson is president of Levinson-Viner Insurance Brokers.

## Bank of Jordan to reopen on West Bank

JERUSALEM (JTA) — The Bank of Jordan has received a license to open its doors again on the West Bank.

The license, which was granted March 16, enables the bank to re-establish a West Bank presence for the first time since the 1967 Six-Day War.

The bank's first branch will open in Ramallah, with others scheduled to follow.

The civil administration in the territories and Israel's supervisor of banks are involved in negotiations with other Arab banks to enable them to set up branches in the West Bank and Gaza.

Banking sources also note that talks with local

businessmen in the territories about establishing a Palestinian bank in the West Bank are also progressing.

A partnership between Israel's Bank Leumi and Palestinian interests to set up a joint banking project in the West Bank had been suggested by the Palestinians in December.

The suggestion was made shortly after Jordan reached an agreement on banking with Israel.

The Jordanian agreement was signed in Washington on Dec. 5 by representatives of the Bank of Israel and the Jordanian central bank.

The agreement paved the way for the speedy reopening of Jordanian banks in the West Bank.

## You Are Invited to A JNF BLUE BOX BASH



FUN!

Giveaways for the kids!

### FOOD!

Bagels & Cream Cheese

Snacks

Juice, Coffee  
and it's all free!!

SUNDAY, MAY 1, 10:30 am - 12:30 pm  
Agudath Israel Congregation, 1400 Coldrey Avenue

### Blue Box Trade-In --

pick up an empty JNF Blue box and return your (tax deductible) full one!

for more information call the JNF at 789-9047

**WELLINGTON**  
PERIODICALS  
CARDS & GIFTS  
**STREET NEWS**

OPEN 7 DAYS A WEEK  
7:30 am - 9 pm Mon. to Fri. ♦ 8 am - 9 pm Sat. & Sun.  
We carry the New York Times

1308 Wellington St. (between Holland & Island Park)  
798-0331

**PRIPSTEIN'S CAMP**

**Last Staff Openings**  
(min. 18 yrs / Grade 12 by camp)

**Waterfront:** Sailing, Windsurfing.

**Arts:** Photography, Pottery, Keyboardist for drama musicals.

**Sports:** Archery, Judo (black belt).

**Cabin Counsellor** for 7-8 yr. old boys

**Mail brief resume to:**  
Ronnie Braverman,  
5253 Decarie Blvd. #333,  
Montreal H3W 3C3,  
or call (514) 481-1875.

**YAACOY SASSI** ★  
Singer / Entertainer

Jewish & International Repertoire  
Hebrew, Yiddish, English, Ladino, Spanish, Italian & Greek

Weddings, Bar-Mitzvahs, Birthdays, Receptions, Public & Private Celebrations.

**ONE MAN BAND OR with his ORCHESTRA**  
• Audio and Video tape available

Professional sound, Lighting, and D.J. music included

For a Simcha you'll always remember!  
Tel.: (514) 481-8883



## HEALTH FILE

# No simple answer to drinking problems

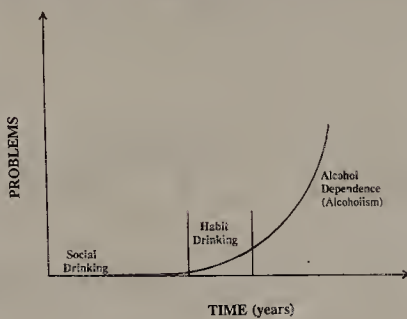
By Dr. Allan Wilson

I am often asked "What constitutes safe drinking?" The question is, in fact, extremely complicated, and there is no simple answer. Implicit in this question is the belief that a certain level of alcohol consumption is problematic.

The Figure (at right) illustrates a simple way to look at drinking practices. Drinking-related problems can arise in the following areas: physical and mental health, family dynamics, interpersonal relationships, interface with the law, and work and financial situations. The precise definition of "problem" is left to the individual. Simply, a social drinker is someone who consumes alcohol without creating problems by its consumption.

Within the disease model of alcoholism, an individual with extensive problems resulting from drinking is referred to as an alcoholic or, preferably, as being alcohol dependent. Between these two extremes there is a transition state, which can best be referred to as habit drinking. It is the habit drinking state which will likely be of greatest interest to those reading this article.

Before going on, it is important to emphasize that alcohol dependence is familial — there is strong evi-



dence for a genetic predisposition to alcoholism. To assess one's genetic risk, one should look primarily at whether or not one's parents abused alcohol, since the strongest genetic influence comes from them. Significantly less important indicators are the drinking habits of one's biological aunts and uncles, grandparents and siblings.

If there is no known family history of alcoholism despite a good knowledge of the family tree, the individual is probably at little risk for developing alcohol dependence. The following discussion of habit drinking per-

tains most strongly to those with a family history.

Now to return to habit drinking. During this transition stage, the individual engages in one of the following drinking behaviors: daily drinking, loss of control in alcohol consumption; drinking to cope with interpersonal stresses; and drinking in response to problems. Given a genetic risk for alcoholism, any of these behaviours, if not arrested, is likely to lead eventually to alcohol dependence.

The boundary between habit drinking and alcohol dependence is of great interest clinically because those

who are still habit drinkers can retrain themselves to be social drinkers. Those who have crossed the boundary into alcohol dependence or alcoholism are no longer able to do this. For such individuals, the evidence is overwhelming that the only reasonable strategy for dealing with the problem is total abstinence.

If you wonder which side of the boundary you are on, there is a very simple test. Stop drinking for three months and, if you can do this without craving alcohol or becoming irritable and having rapid mood swings, you are probably a habit drinker. At that point, you can either decide (wisely) to remain abstinent and not regain the weight you have lost or resume drinking according to some simple guidelines. If you are unable to stop or can stop only with great difficulty or experience frequent cravings for alcohol, you have probably crossed the boundary into alcohol dependence and you should seek help for this problem.

If you have stopped drinking for three months without difficulty and want to initiate a safe drinking pattern, the following guidelines may be helpful. Drink no more than three standard drinks (5 oz. table wine/1.5 oz. of

spirits/1 bottle of beer) during any 24 hour period and do this no more than three days a week.

No, you can't save up and drink six drinks in a row over midnight! You should monitor your compliance with this strategy carefully. If you find your alcohol consumption is increasing beyond these guidelines, you will likely have to rethink your situation.

This discussion is only relevant to adults who consume alcohol. The question of drinking among teenagers or adolescents is quite different and much more complicated.

Should you feel the need to discuss this further, you should contact your family physician or health care professional. You could also contact the Royal Ottawa Hospital Addiction Service at 724-6508 or the Addiction Assessment Services at 741-8941. There are many resources available to help people address their drinking problems and an appointment with your physician will start you out in the right direction.

Allan Wilson, M.D. Ph.D. is the Director, Addiction Services Royal Ottawa Hospital and a Professor of Psychiatry.

# AKIVA

High

## OPEN HOUSE

Wednesday, April 20th

6:30 p.m. - 9:30 p.m.

881 Broadview Avenue

Attend a class at Akiva High

It's a great place to be!



**Come celebrate!**

**Yom**

**יום**

**Ha'Atzmaut**

**העצמאות**

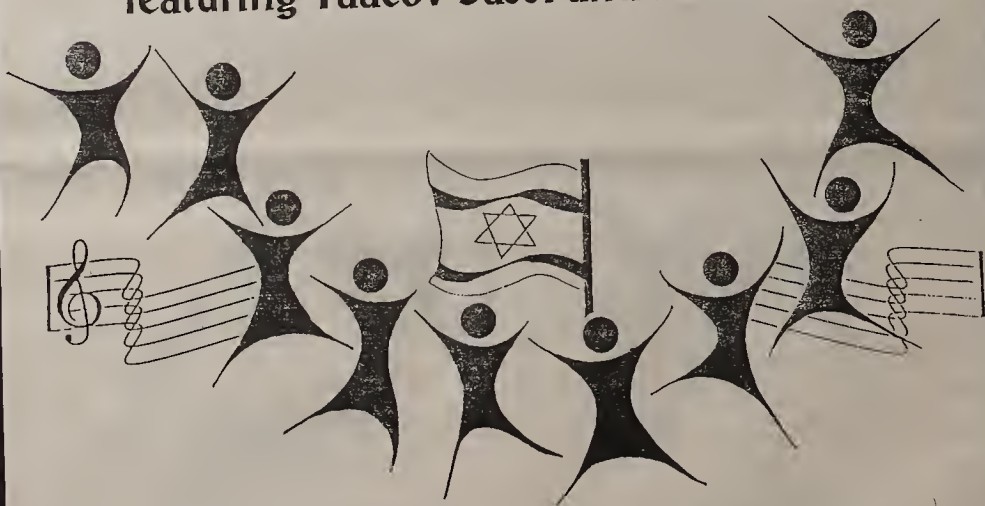
**Israel ---- 46 Years of Independence**

**Wednesday, April 13, 6:45 p.m.**

**at Congregation Beth Shalom,**

**151 Chapel Street**

**featuring Yaacov Sassi and his band**



plus

- Memorial Service • Flag Procession by the JCC 39th Cub Pack
- Hillel Academy Choir • Youth Poster Display • Fun for All Ages

*Israeli Food available from 5:00 p.m.*

**Come prepared to sing, dance and celebrate!**

**ADMISSION FREE**

A program of the Jewish Community Centre  
and the Israel Program Centre

## SPECIAL

# Massacre gives visitors sombre view of Israel

By Bonnie Carroll

It seemed like perfect timing for our first trip to Israel. The peace process was going so well — it was a safe time to go. The Jewish National Fund trip offered extensive touring at an affordable price, so my husband and I took advantage of this opportunity to fulfil a life-long ambition to visit Israel.

We arrived at Ben Gurion airport on February 17, 1994. The sun was shining, which was definitely a good omen for the trip, as we had been warned that February could be a rainy, cool time of the year.

We were briefed on the current political situation in Israel and the faith that Israelis have in the present peace process. We were told that it was the Israeli mothers that had brought forward the most forceful arguments to reach peace agreements with the Palestinians and the neighboring Arab countries. Israeli women could no longer bear the thought of sending their children into the military and certain danger. As a mother with teenage children, I related to the anguish these Israeli mothers must face. Throughout the trip, even at our visit to an army base, Israelis told us that they were looking forward to finally living in peace.

Thursday, February 24, was our first full day in Jerusalem and it was an emotional one. We went to Yad Vashem and felt even stronger about Israel's survival as a Jewish state. We spent a short time at the Western Wall. It was hard to believe that there was no access to this holiest site from 1948 until 1967.

Friday, February 25 will go down

**F**riday, February 25 will go down in the history books as a dark day in Israel.

in the history books as a dark day in Israel. It was unbelievable that our perfect trip could be marred by the killings in Hebron. Our itinerary continued as planned. We nervously proceeded to our visit of Mount Scopus and Ammunition Hill. I say nervously, because we were aware of the large numbers of army units congregating in the vicinity, as well as the massive number of buses lining the streets bringing Muslims to their prayer services. We were told that this was all normal for a Friday morning, but we could detect our guide's nervous tone. He could not deny that reprisals were bound to occur and that the Hebron incident would be a set-back for the peace process.

We were trying to assess the situation as we drove along the streets. We noticed a small group of soldiers playing an impromptu soccer game in a field on the side of the road. Someone on our tour bus interpreted this as a way to break the high tension they are under while they wait to be called to duty if an accident should occur in the area. We all agreed with this assessment, but it would have been preferable to believe that they were playing soccer because they had nothing to worry about. It was soon after this that the stones were thrown down over the Western Wall, as the Palestinians waged an uprising in response to the Hebron attack.

Most of the information we received was from CNN. It was strange watching events on television that were occurring a couple of blocks from our hotel. It was frightening for my family in Ottawa knowing that we were in the vicinity of these uprisings. We did not see or hear anything directly. We did hear loud chanting on Friday afternoon, but were informed that it was a large Peace Now demonstration nearby.

We didn't know if we should be very fearful that something horrible could happen to us imminently, or assume that we were very safe. We couldn't help but feel nervous as we joined throngs of Israelis on Ben Yehuda Street just prior to Shabbat. It was also Purim and the noises from children playing with cap guns filled the air, causing further anxiety. While we were told by the tour organizer not to worry, we were also told that our Saturday walking tour of the old city was cancelled due to the potential danger there.

Saturday night, the mayor of Jerusalem, Ehud Olmert was scheduled to speak at our closing banquet. Under the circumstances of the day, we were surprised that Mr. Olmert appeared. He expressed his regret about the Hebron attack and his concern for reprisal attack. He told us that he was committed to ensuring that Jerusalem would remain united and part of Israel.

My husband and I debated whether to join a public tour of the old city on Sunday. Our tour organizer did not advise it, as there was still a fear of danger and the Moslem Quarter was shut down as a

result of strike action to protest the Hebron incident. We decided to take the risk anyway and join a public tour. In retrospect, I'm glad we went, because we were able to experience the old city, a definite highlight of Jerusalem. It was certainly eerie and a little frightening scampering along the dark, winding and virtually abandoned streets of the Moslem Quarter. But, we experienced the joy of Purim in the Jewish Quarter, as residents shared shalach manes with their neighbors.

Later that day, we were talking to Israelis in shops and restaurants on Ben Yehuda Street. One young woman, originally from the United States, told us that a couple of years ago when she first arrived in Israel, she noticed that Israelis were tense, given the security risks they lived under. This tenseness had almost disappeared since the peace process began, but now, she said, the tenseness and worry is back worse than ever. Israelis were upset over the Hebron killings and concerned about the future prospects for peace. We heard this sentiment over and over again.

After experiencing the potential danger that we did, we are asked if we would return to Israel. I can answer that without hesitation — absolutely! I feel that we have an important partnership with Israelis. They are hard working and industrious and have developed a Jewish state for all of us. We have to support them, especially now to bring about the peace that we all so desperately desire.

## Historical Society collections reveal local Jewish history

Few Ottawans are familiar with the OJHS archives where many of our community records are sheltered and preserved. The repository located at 151 Chapel Street has delighted researchers and students keen to write term papers about Jewish topics. Here, through the historical record, students are introduced, to the accomplishments of our community.

Every Monday and Wednesday staff members and volunteers can be found meticulously arranging metres of paper so that their interesting contents can be organized for preservation. Some collections re-arranged over the past months reveal the following interesting histories:

### Ottawa Hebrew Benefit Society 1917-1968

Organized in 1912 it was one of the first Jewish organizations to provide benefits and social programs for Jewish immigrants. The founders were I.L. Lightstone, first president; O. Petigorsky, D. Adelman, A. Sugarman, J. Riechter, A.W. Teltzess, A. Goldberg, M. Friedman and H. Berlin. Incorporated in 1915 the Society administered a sick benefit fund and burial services for members. Medical doctors under contract to the Society included Dr. Nathan Schecter; Dr. S. Smolkin, Dr. Aaron Kastner, Dr. Morris Resnick and Dr. E.B. Nichols. During World War II, the War Services Fund provided services to enlisted men. The 50 cm. of textual records were donated to the OJHS by Jack Levin in 1972, Max Kaplan in 1984 and Charlotte (Mrs. Moe) Slack in 1991.

### Labour Zionist Council of Ottawa 1941-1993

Organized Labour Zionism in Ottawa began in 1924 with a Yiddish speaking Poale-Zion group concerned with education and social activities. Poale-Zion evolved into the League for Labour Palestine, and around 1935 became the Histadrut League of Ottawa. Dedicated to supporting health, educational and social welfare programs in Israel, it started fundraising in 1925 as the annual Ottawa Chazulzim Campaign, and changed its name to the Histadrut Campaign of Ottawa in 1944. In Ottawa it organized the first Holocaust Remembrance Day commemoration. It also began adult education pro-



This Ottawa Talmud Torah photo from 1941 was sent to the Ottawa Jewish Historical Society by Max Baron through Lillian Kimmel. Mr. Baron recently passed away in Minneapolis. Front row, from left: Kalman Rubin, Helen Altow, Joe Silver, Bernie Rosenblatt, Sol Shinder, Percy Brill, Arnold Gosewich. Second row: Shirley Grafman, Barbara Levinson, Ed Kerzner, Reuben Silver, Roslyn Fleet, Max Baron. Third row: Moishe Chaim Shaffer, Sheila Ballon, Lillian Tavel, and the teacher, Miss Crouch.

grams, the study of Yiddish and the support of performing Yiddish theatre groups.

The first Histadrut Centre was established at 78 Rideau Street, now part of the Rideau Centre. In 1949 the Council purchased a large residence at 292 Laurier East in Sandy Hill. This social centre was sold in 1978 with the demographic movement of many members to the west end of Ottawa.

There are photographs, songs and a 184 page handwritten diary kept by Moe Slack that records his personal activities and observations between 1951 and 1957.

### Na'amat Pioneer Women, Ottawa Council 1938-1983

This was a branch of Na'amat Pioneer Women of Canada, which provides a broad spectrum of social services to raise the quality of life for women, youth and children in Israel. Pioneer Women was founded in 1911 in Palestine as Moetzet Hapaolet, or Working Women's Council. Initially affiliated with Ameri-

can groups, Canadian women formed a separate organization in 1965. The name Na'amat which is a Hebrew acronym for the Movement of Working Women and Volunteers, was adopted in 1976.

The first group of Ottawa Pioneer Women was founded in 1938 under the guidance of Mrs. Dora Green, mother of Lorne Green. That group named Golda Myerson was later renamed Golda Meir. Program material was both cultural and political, and conducted in Yiddish. The second group, Daganita, formed in December of 1943, was the first English speaking group under the guidance of Sylvia Shinder and Ida Krakover. Another group which functioned in the 1940s was Zionia. Kinnereth known for exceptional cultural programs was formed in October of 1959 with Dina Shalom as its chair. A fifth group Chana Szenes, was founded by Sonia Viner in 1959. Other groups Tikvad and Medina were active in the 1950s. Aviva was formed in 1975. Nitza in 1986 and Ahava in 1989. Among a variety of fundraising activities, The Ottawa Jewish Telephone Directory predominates.

Of particular interest is a history of Ottawa Pioneer Women handwritten by Sonia Viner in 1973. The collection includes plays, skits and songs written and produced by members.

### Dror-Habonim 1958-1990

Dror-Habonim is the youth movement of the Labour Zionist Movement in Canada and the United States. In Ottawa, Habonim was first organized in the early 1940s. Weekend social events, Camp Kvitza at Lac Philippe, and a Jewish boys basketball league were part of their activities. It commenced in 1961 under the leadership of Shirley Berman. The first Israeli schlichim were Gad and Aviva Banner. Nikie Eichler continued as coordinator. The Ottawa chapter promotes youth programs locally and in Israel, publishes a newsletter and participates in and helps staff Camp Geshet.

The archives continues to seek additional records to help complete these and other collections. Funding for the arrangement and description of the collections was provided by the Ottawa Vaad Ha'Ir and the Canadian Council of Archives.



## SPECIAL

# Dachau: A chilling experience

By Mariana Herskovitz and Stanley Farber

*Editor's note: Mariana and Stanley recently visited Israel. On their way, they stopped in Munich and went to nearby Dachau. They write about their feelings and experiences in Munich and Dachau.*

We had planned to visit Israel. We had not planned to visit Germany. But our routing to Israel was via Munich and we were entitled to a stopover. After much discussion and soul searching, we decided to stay in Munich for two days so that we could visit nearby Dachau and, in a small way, pay our respects to family we had lost during the Holocaust.

Our first day in Munich led us by the site where Hitler's uprising first began and where he often returned to make his renowned diatribes against Jews. Mind you, there is no marker at the site; however, standing in the square, we stepped back in time and could envision the hundreds of thousands of young Nazis in years gone by lined up and down the road to catch a glimpse of their Fuhrer.

Today, however, people were hurrying back and forth without seemingly a thought of what transpired here over 60 years ago.

That evening we walked the streets of Munich. We entered one of the famous Munich pubs — and again travelled back in time as if today were yesterday. The crowd singing and swaying to old German melodies, raising their beer steins in tribute to the Fatherland, while laughing and sneering at a group of Japanese tourists that dared to enter their private domain.

A sense of unease came over us as we quickly fled the crowded and noisy premises to the safety of the dark and quiet outdoors.

### Trains mindless of purpose

The next morning we awoke early to travel to Dachau — a short 20 minute train ride from Munich. Dachau, KZ was one of the first concentration camps in Germany named after the town in which the camp was situated.

The trains still travel directly to Dachau — mindless of the purpose that they brought their victims there for years ago. Disembarking from the train felt eerie. As with these



Above: Crematorium at Dachau.

Right: Jewish memorial at Dachau.

*As we climbed onto the first bus, the townspeople must have easily recognized why we were there. "Dachau camp," they blared, "wrong bus" and indicated to us to board the one on the opposite side.*



that were brought here in the past for an uncertain future, we had no idea which way to turn or what to expect when we did find the camp.

Our guide book told us to take a bus from outside the train station directly to the camp. As we climbed onto the first bus, the townspeople must have easily recognized why we were there. "Dachau camp," they blared, "wrong bus" and indicated to us to board the one on the opposite side.

Dutifully we crossed the road to the other bus and found ourselves among schoolchildren on their way

to the camp, presumably to learn about this small town which became synonymous all over the world for the terror of the Nazi regime.

The bus left us about 500 metres from the camp entrance. The road to the entrance was parallel to a 10 foot barbed wire fence and watch-towers along the way.

As we came closer to the entrance, all we could see of the grounds was a large open field with a few old buildings and stones where buildings once stood. We entered through a gate marked "Arbeit Macht Frei" [Work Makes You Free]

which was the frightening trademark of all the Nazi camps.

As we walked through the site, we learned about the camp and the atrocities that took place. A museum with horrific pictures, terrifying articles and historic remnants tells the story from the rise of Nazism to the liberation of the camp.

Exiting from the museum after viewing a frightening documentary of the camp's history, we were relieved to breathe the fresh air — the same air that the inmates breathed during their nightmare at Dachau, except that we were free to go and they were not.

Although Dachau was not a mass extermination camp, it did have gas chambers. It had working crematoria to quickly dispose of the countless thousands of persons who died by torture, execution, hunger and epidemics.

Entering the crematoria and witnessing a single flower in one of the ovens was the most chilling experience of our lives; we were moved, we were silent, we cried.

There are memorials at Dachau for the Christians, homosexuals and Jews that were murdered at the camp. It is the Jewish memorial which obviously struck us the most.

A simple structure to which you walk down a decline until you see a ladder through the gate at the bottom reaching upwards towards the open sky — freedom. Just to the right of the ladder is a lit memorial with the words "Yizkor" inscribed on the wall. Remember — we surely will.

### Never again

It was time to leave. We had paid our respects, gained a bit of understanding but still could not possibly fully fathom what our people must have lived through during the Holocaust. All we could think of while leaving was "Never Again."

The next morning we left for Israel. Landing at Ben Gurion Airport three hours later, it was a sharp and sudden contrast to the country of strangers we had just left and probably will never understand, to arrive in the country of friends and family which holds out for all of us the spirit of hope and strength.

**ISRAEL**  
\$959.<sup>00</sup> + taxes  
PORTS OF CALL TRAVEL  
238-2400

**GOLDSTEIN & GOLDSTEIN**  
Barristers & Solicitors  
Real estate ■ Corporate  
Taxation ■ Business ■ Wills  
Sidney W. Goldstein  
Geraldine S. Goldstein  
230-9405  
177 Nepean Street, Suite 200,  
Ottawa, Ont. K2P 0A4

### OTTAWA TALMUD TORAH BOARD TRAVEL AND STUDY SCHOLARSHIPS

Study scholarships are available to graduates of Hillel Academy or the Talmud Torah Afternoon School who are continuing their Jewish studies at schools of higher learning.

Travel scholarships to Israel are available to graduates of Akiva High School or the Ariel program.

Interested students may obtain applications from the

Ottawa Talmud Torah Board  
881 Broadview Avenue  
Ottawa, Ontario K2A 2M6

Closing date for applications is May 13, 1994



**Shayna Shuster**  
Sales rep.  
828-0385

**NRS**  
National Real Estate Service

For all your Real Estate needs including appraisals and listings phone Shayna. Specializing in west-end properties, including Arlington Woods, Centrepoinette, Craig Henry.

CLASSIC REALTY INC. REALTOR  
228-0302

THE SHOAH (HOLOCAUST) REMEMBRANCE COMMITTEE  
invites the community to participate  
in the commemoration of

## YOM HA SHOAH

יום השואה



**SUNDAY,  
APRIL 10  
JEWISH COMMUNITY  
CENTRE  
151 Chapel Street  
11:00 A.M.**

**HOLOCAUST MARTYRS  
& HEROES  
REMEMBRANCE DAY**

**50TH ANNIVERSARY  
OF THE RESCUE  
OF DANISH JEWRY**

Following the commemoration, prayers will also be led  
at the Holocaust Memorial at the Jewish Community Cemetery.



# SPECIAL

## Shabbat in Bucharest A portrait of a unique community

**Editor's Note:** This article concludes the *Bulletin's* series on Jewish life in Eastern Europe.

By Deborah Kazis

Crossing the border into Romania from Bulgaria on an overnight train, there's a loud knock on my door in the middle of the night. A uniformed border guard loudly demands \$100 for a stamp. His English is good enough to threaten to throw me and my bags off the train. Twenty dollars later, all is forgiven. The 200 mile train ride takes 13 hours, but I make it to Bucharest, Romania's capital, just in time for Shabbat.

Bulgaria and Romania are neighbors, but they are worlds apart. It seems that the temperature plummets and the snow begins to fall as we cross the border. Bulgaria has a warm, Mediterranean feel but Romania seems to be everywhere. People are bundled in fur hats and coats.

Friday night almost 100 people come to Bucharest's magnificent Choral Synagogue which dates to 1866. I sit next to Rosa Epstein, an elderly heavy-set woman with a pink round friendly face. She's dressed in many layers of thin clothing and thick green rubber boots and keeps talking to me in Yiddish. She is so delighted to have someone listening that I don't have the heart to tell her that my Yiddish is limited to five words.

She tells me how proud she is of the beautiful synagogue and hushes me to be quiet when Rabbi Rosen enters wearing his deep purple yarmulke and sash and large Star of David. It is warm and glowing inside as Romania's Chief Rabbi leads a traditional service while music from the choir three balconies up fills the enormous sanctuary.

The shochet's wife appears and steers me to a seat in the front of the balcony in the section reserved for the Rabbi's wife. As Mrs. Rosen enters, an attendant puts a large cushion on her chair before she sits. She greets me and inquires whether I'd prefer to speak in Hebrew, English or French.

### During the Holocaust

Before World War II almost a million Jews were living in Romania. Only half survived the Holocaust, and most of the survivors went to Israel. Although a shadow of what they once were, the 18,000 Jews in Romania today are a true community.

Throughout Eastern Europe Jewish life was almost completely decimated, first by Hitler and then by Communist policies of forced assimilation and complete isolation from the outside Jewish world.

Not in Romania. Through his sheer determination and strength of personality, Chief Rabbi Rosen has been able to help his community to



Romanian Jewish students of all ages sing traditional Jewish songs in Yiddish and Hebrew for a Saturday night concert in the Jewish Community Centre in Bucharest, Romania.

survive, and to survive as Jews. Communism in Romania was brutal, but the Jews were allowed, for a price, to emigrate to Israel, and to live as Jews. They could study Hebrew and run Jewish schools and welfare programs, and the American Jewish Joint Distribution Committee (JDC) was allowed to provide support. Romania's Jews were never completely cut off from their Jewishness.

### Romanian Jewry today

Today the community is anxious for visitors, for connections with Jews from other countries. Mr. Diamant, the community's Protocol Director yearns for busier days. "They don't come to visit anymore," he tells me. "American Jews came when there was Ceausescu to see a Jewish community living under Communism. But now that the Communism is gone, they don't come anymore."

I am invited to Friday night dinner in the synagogue library, an exquisite wood paneled room where ancient leather copies of the Talmud line the walls. Throughout dinner the Jewish student choir performs for the Rabbi and his wife, who sit formally in thronelike chairs. Special songs and a speech on the centrality of women in Judaism are offered in honor of Mrs. Rosen's 88th birthday.

On Saturday morning, fewer people brave the cold to come to services. Only five women occupy the balcony which could seat hundreds. Inside it is warm and it is Shabbat. Outside is Bucharest — cold, dark and depressing.

The newly fallen snow is frozen and black. Filthy yellow electric trains zoom through the city. The cobblestone streets are treacherous. Unmarked gaping holes where people have stolen the manhole covers dot the avenues.

Economic conditions in Romania



The Director of the Old Age Home in Bucharest, Romania, (standing) shows off a self-portrait by a resident in the Home's Arts Center.

are desperate. "From November until April," I'm told, "the only vegetable available is cabbage." Even for those who can pay any price, goods such as milk are impossible to find. Lines of small dirty cars waiting for gas stretch for many blocks.

Anti-Semitism is frequently voiced in the media and press. Under Communism this was illegal, but now all views can be expressed. Many fear a rise in anti-Semitism should the economic situation continue to worsen or the political situation destabilize.

"Since the end of Communism, the economic situation has deteriorated, and it is much harder now for the elderly," says Zvi Feine, JDC's Country Director for Romania. "But there is also less fear, and more Jews are willing to identify with the community."

The average age of Romania's Jews is 65. For them the community — with support from JDC — provides desperately needed goods and services: food — including kosher meat, doctors, medicines, warm clothing and firewood.

Chicken soup, delicious egg and onion salad, and hearty meat smothering noodles are served for lunch in the community's kosher restaurant on Popa Soare Street. The restaurant serves 350 kosher meals a day and the community delivers many hundreds more to elderly Jews who can't leave home. The food is hot and plentiful — quite a rarity in Romania.

### Romanian Jewry's future

"What is the future for Romania's Jews?" I ask everyone I meet. I hear over and over with a shrug of shoulders, "I don't know." Then with broad smiles they add, "the young people will all go to Israel!"

The old will remain and fill the four old age homes, and the young will continue to increase Israel's Romanian population.

Rabbi Rosen has set for himself an impossible task. He has dedicated his life to keeping his community alive and thriving — to keeping the Hebrew schools and choirs filled with young people exploring their history and culture and learning Hebrew and Yiddish — while at the same time encouraging the youth to seek a better life in Israel.

Saturday night almost a hundred Jewish youth give a spectacular concert. Rabbi and Mrs. Rosen sit front row centre and clap and sing along in Yiddish and Hebrew.

The children from tiny tots to University students sing traditional Jewish and Israeli songs — "Hava Nagila," "Hevenu Shalom Alechem" and "Bei Mir Bist Du Shein" — on a stage decorated in the blue and white of an Israeli flag. I don't know who is singing louder — the choir on the stage or the little ones sitting behind me. "They will all go to Israel," says Rabbi Rosen proudly.

After a short reception with soda and cake, everyone piles into their coats and boots. We leave the warmth of the concert hall, and it is once again cold, dark and cheerless. Three soldiers stand silently in the falling snow guarding the Jewish Centre against possible attacks. Shabbat is over, and I'm back in Romania.

Deborah Kazis recently visited Jewish communities throughout Eastern Europe. Before returning to Columbia University to pursue a master's degree, she was the East European Desk Officer for the American Jewish Joint Distribution Committee.

**BRADSON**  
Home Health Care

Nursing and Homemaker  
Services

"OUR TRAINED STAFF ARE AWARE OF JEWISH  
COMMUNITY KOSHER OBSERVANCES"

Gloucester  
748-5308

Ottawa  
782-2244

Kanata  
592-1182



Support Bulletin  
Advertisers

They Support  
The Community

Sincere thanks to my family and friends who have shared in my celebration of life on my special birthday.

Your generous expression of kindness shown to me through gifts, cards and donations was truly appreciated. Sincerely with love

Rae Ages



## DONATIONS

The Board of Directors of the Ottawa Jewish Community Foundation acknowledges with thanks contributions to the following as at March 15, 1994

### ESTHER AND MATT AGES FUND

In memory of Matt Ages by Frances Shaffer.

### FRANCEEN AND STANLEY AGES FUND

Congratulations to Edith and Harry Levine on their 50th wedding anniversary by Fran and Sten Ages.

### JOSEPH AGES FAMILY FUND

In honour of Rae Ages' special birthday by Karl Waserman.  
Best wishes to Edith and Harry Levine on their 50th wedding anniversary by Rae and Joe Ages.

### APPOTIVE FAMILY FUND

In memory of Mrs. Lou Solomon's brother by Edith and David Appotive; and by Sharon and Jeff Appotive.

### ANNE ARRON MEMORIAL FUND

In memory of Stanley Eisenberg by Daphne and Stanley Aron.

### BARRY AND RICKI BAKER FUND

Mazel Tov to Cally and Sid Kardesh on Aiden being called to the Bar by Ricki and Barry Baker and family.

In memory of Sam Nymen by Ricki and Barry Baker and family.

Mazel Tov to Lisa and Fred Cogan on the marriage of Howard to Rebecca by Ricki and Barry Baker.

Mazel Tov to Elaine and Norman Wolfish on the engagement of Karen by Ricki and Barry Baker.

### ROSE AND MYER BERTCHERMAN FUND

Best wishes to Mr. and Mrs. Julius Goldberg on their 60th wedding anniversary by Rose Bertcherman.

### RONALD BODNOFF MEMORIAL FUND

In memory of Lester Cohen by Phyllis and Alan Rackow.  
In memory of Doris Torontow by Zelda and Stephen Shore.

### CAYLA AND LITTMAN CARDASH MEMORIAL FUND

Mazel Tov to Ann and Sam Brozovsky on the birth of their grandson by Bess and Philip Lewis and family.

Best wishes to Israel Kardish for a r'fuah sh'lemah by Bess and Philip Lewis and family.

### RABBI DR. EOWARD YEHUDA CAROASH MEMORIAL FUND

Best wishes to Israel Kardish for a r'fuah sh'lemah by Moe Cardash.

### ARTHUR AND LINDA COGAN FUND FOR YOUNG WOMEN'S LEADERSHIP COUNCIL

Mazel Tov to Danny and Lois Doctor on the birth of their granddaughter and grandson by Linda and Arthur Cogan, Lisa and Jayme.

In memory of LL Pankowski by Linda and Arthur Cogan.

In observance of the Yartzheit of a dearly beloved brother and uncle Barry Nedolny by Linda, Arthur, Lisa and Jayme Cogan.

Mazel Tov to Miriam and David Algom on the birth of their granddaughter by Linda and Arthur Cogan.

Mazel Tov to Jason Shore on being appointed Director of Public Relations for the Ottawa Lynx by Linda, Arthur, Lisa and Jayme Cogan.

Yasher Koach to Naomi Cracower on being honoured by Women's Division State of Israel Bonds by Linda and Arthur Cogan.

Yasher Koach to Elissa Lieff Resnick on being honoured by Women's Division State of Israel Bonds by Linda and Arthur Cogan.

Yasher Koach to Myra Aronson on being honoured by Women's Division State of Israel Bonds by Linda and Arthur Cogan.

Yasher Koach to Myra Aronson on being honoured by Women's Division State of Israel Bonds by Linda and Arthur Cogan.

Yasher Koach to Myra Aronson on being honoured by Women's Division State of Israel Bonds by Linda and Arthur Cogan.

Yasher Koach to Myra Aronson on being honoured by Women's Division State of Israel Bonds by Linda and Arthur Cogan.

Yasher Koach to Myra Aronson on being honoured by Women's Division State of Israel Bonds by Linda and Arthur Cogan.

Yasher Koach to Myra Aronson on being honoured by Women's Division State of Israel Bonds by Linda and Arthur Cogan.

Yasher Koach to Myra Aronson on being honoured by Women's Division State of Israel Bonds by Linda and Arthur Cogan.



A gift forever

## Jewish Community Foundation Donations

Call Howard Goldberg at 789-7306

### HOWARD, JEFFREY, ANDREW AND MICHAEL COGAN SCHOLARSHIP FUND

Mazel Tov to Lisa and Fred Cogan on the recent marriage of Howard and Rebecca by Jane and Bill James.

### SARAH AND JACK COGAN FAMILY FUND

In memory of Stanley Eisenberg by Rhona and Leonard Cogan.

### JOAN AND MICHAEL COMAY FUND

Best wishes to Jill Stern and Gebriella on their new venture by Dena and Herb Gosewich.

Congratulations to Jill Stern on her new business venture by Nancy Borer.

### CRACOWER FAMILY FUND

Mazel Tov to Naomi Cracower on being honoured by State of Israel Bonds Women's Division by Dora and Sam Litwak and family.

### NATHAN AND REBA DIENER FUND

Best wishes to Nathan and Reba Diener on the birth of their grandson by Laura Greenberg; by Barry and Bessie Cohen; and by Blanche and Joe Osterer.

Best wishes to Blanche Osterer on her special birthday by Nathan and Reba Diener.

### EDNA AND SEYMOUR EISENBERG FUND

In memory of Harry Stein by Edna and Seymour Eisenberg.

Best wishes to Maurice Rose for a r'fuah sh'lemah by Edna and Seymour Eisenberg.

### LOU EISENBERG CAMP B'NAI BRITH SCHOLARSHIP FUND

Mazel Tov to Shirley and Gordon Viner on the birth of their granddaughter by Evelyn and Lou Eisenberg.

In memory of Stanley Eisenberg by Shelley, Gary and Jamie Berezin.

In memory of the Cohen family's father by Camp B'nei Brith.

### ABE AND CYNTHIA ENGEL FUND

In memory of Samuel Nymen by Barbara and Len Farber, Steven and Michael; and by Zelda and Stephen Shore.

### BENJAMIN AND FREDA FEINSTEIN FUND

Best wishes to Maurice Rose for a r'fuah sh'lemah by Pearl and David Moskovic.

Best wishes to Ahron Rumstein for continued good health by Pearl and David Moskovic.

Mazel Tov to Faye and Arnold Tenenhouse on the engagement of their son David by Pearl and David Moskovic.

### MAYER AND BETTY FERBER FUND

Best wishes to Maurice Rose for a r'fuah sh'lemah by Mayer and Betty Ferber.

### FLORENCE FAMILY FUND

In memory of Max Florence by A.L., Ann and Loenne Smith; and by Frank Florence.

In memory of Helen Maser by A.L., Ann and Loenne Smith; and by Frank Florence.

### JACOB GLADSTONE MEMORIAL FUND

In observance of the Yartzheit of a beloved mother Lillian Waserman by Susan Trainoff.

### MARTIN GLATT PARLIAMENT LODGE B'NAI BRITH PAST PRESIDENTS' FUND

Best wishes to Leslie Cramer on her birthday by Rose Sherman.

Best wishes to Robyn Cramer on her 14th birthday by Rose Sherman.

In memory of Yetta Mincoff by Parliament Lodge, B'nei Brith.

In observance of the Yartzheit of Martin Glatt by Sari Sherman.

### VICTOR AND RACHEL GOULD FUND

In memory of Doris Torontow by Joan and Russell Kronick.

### STAN AND LIBBY GLUBE FAMILY FUND

In memory of Moe (Morris) Weiner by Vera, Malcolm, Mark and Sharon Glube.

### MENDEL AND VALERIE GOOD HOLOCAUST FUND

With appreciation to Mendel and Valerie Good and best wishes for a happy Pesach by Isolya and Howard Goldberg.

### GREENBERG, HUTT, KONICK FUND

In memory of Tillie Oberman by Brenda, Ray and Matthew Ryan; by Libby and Stan Katz; and by Gordon and Laura Spergel.

### LAURA AND MILTON GREENBERG FUND

In observance of the Yartzheit of a beloved father and grandfather David Shadlesky by Laura Greenberg and family.

Congratulations to Blanche Osterer on her special birthday by Laura Greenberg.

### MORRIS AND MIRIAM GREENBERG MEMORIAL FUND

Best wishes to Joyce Steinberg for a r'fuah sh'lemah by Esther and Yale Greenberg.

### NIOME GREENBERG MEMORIAL FUND

Best wishes to Isreal Kardish for a r'fuah sh'lemah by Lillian Cardash.

### ZELDA AND JOHN GREENBERG FUND

Best wishes to Mark Zunder for continued good health by John and Zelda Greenberg.

### LARRY AND SHEILA HARTMAN FUND

In memory of Stanley Eisenberg by Larry and Sheila Hartman.

Mazel Tov to Ellen and Ray Fathi on the Bat Mitzvah of their daughter Tamara by Sheila and Larry Hartman.

### HARRY AND JENNIE HECHT FUND

In memory of Saul Friedman by Jennie Hecht and family.

### HILLIEL ACADEMY ENDOWMENT FUND

In memory of Allan Simon by Shelley, Gary and Jamie Berezin; and by Jeannette and Joe Jacobson.

### HILLEL LODGE ENDOWMENT FUND

In memory of Stanley Eisenberg by Carole and Norman Zagerman; and by Tilly and Abe Levine.

Mazel Tov to Sarah Swedler on being honoured by State of Israel Bonds Women's Division by Dora and Sam Litwak.

### HOLOCAUST MEMORIAL FUND

In observance of the Yartzheit of a dear father and grandfather Ben Nadrich, 29 Adar, by Abe and Marilyn Nadrich.

In memory of Harry Stein by Abe and Marilyn Nadrich.

In memory of Myra Garber by Board and Staff Property Management.

Best wishes to Rabbi J. Cement for a r'fuah sh'lemah by Shoah (Holocaust) Remembrance Committee.

### JEANNE AND JACIE HORWITZ FUND

In memory of Doris Torontow by Jeanne and Jacie Horwitz.

### DOROTHY AND HY HYMES FUND

In memory of Bonnie Lightfoot by Dorothy and Hy Hymes.

In memory of David Gottlieb by Dorothy and Hy Hymes.

In memory of Doris Torontow by Dorothy and Hy Hymes.

In memory of Stanley Eisenberg by Dorothy and Hy Hymes; and by Rhea, Jeff, Elana and Lorne Hochstadter.

Best wishes to Doris Koffman for continued good health by Rhea, Jeff, Elana and Lorne Hochstadter.

Mazel Tov to Dorothy Nadolny on her special birthday by Rhea, Jeff, Elana and Lorne Hochstadter.

### JEWISH COMMUNITY CENTRE YOUTH SERVICES FUND

In memory of Ruthe David by Anita Dubinsky.

In memory of Myra Garber by Ron Boro, Estelle Melzer, Diane Poriah, Enid Gould, Fay Schwartz, Sue Kollar, Jon Braun and Paula Speevak.

Continued on page 22

## PLANNING A TRIP TO ISRAEL THIS SUMMER?

## CALL US FOR BEST RATES PACKAGES AND AIR FARES



For further details call:

Martin Taller

Marilyn Taller-Waserman

Esplanade Laurier

Head Office

567-2100

238-2400



## DONATIONS

### JEREMY KANTER MEMORIAL FUND

In memory of the Cohen family's father by Evelyn and Lou Eisenberg; and by Julie, Jeff, Daniel and Jonah Kanter.

### EVA AND ISRAEL KARDISH FUND

Best wishes to Uncle Yippy Kardish for a r'luah sh'lemah by Bernice, Bobby, Seth and Elliott Feller.

### CLAIRE AND ABE KEVANSTEIN FUND

Best wishes to Joyce Steinberg for a speedy recovery by Claire Kevanstein and Sharon Harris.

### JACOB AND ESTHER KIZELL MEMORIAL FUND

In memory of Nathan Ross by Frances and Michael Rubin; and by Cynthia and Stanley Flesher.

### SHARON KOFFMAN ATHLETIC SCHOLARSHIP FUND

Congratulations to Bev Margolian on her recent promotion by Jodi Arron, Sandra Zagon, and Sibby Koffman. In memory of Matt Ages by Barry and Fay Koffman, Jimmy and Sandra Zagon.

### GERTRUDE (PLEET) KOTLARSKY MEMORIAL FUND

In memory of Matt Ages by Harry Kotlarsky.

### KDVDD FUND

In memory of Myra Garber by Board and Staff Vaad/U.J.A./Foundation.

### FRANK AND SADIE LABOVITCH FUND

Mazal Tov to Betsy Kane and Phil Capelle on the birth of their daughter Alexandra Liliane by Marion and Myer Vexler.

Mazal Tov to Dr. Michel and Antoinette Capelle on the birth of their granddaughter Alexandra Liliane by Marion and Myer Vexler.

### JACOB AND RDSE LANDAU MEMORIAL FUND

Mazal Tov to Nathan and Reba Diener on the birth of their grandson by Issie and Edie Landau.

Mazal Tov to Dr. Norma Steinberg on obtaining her Ph.D. by Edie and Issie Landau and family.

With thanks to Allan and Marcia Maslove by Edie Landau.

Mazal Tov to Helen and Gordon Froman on the birth of their grandson by Edie and Issie Landau.

### HUGO AND RUTH DAVIS LEVENDEL FUND

Best wishes to Joe Shenkman for continued good health and a belated happy birthday by Hugo LevenDEL.

### BEN AND SHIRLEY LEVIN FUND

Mazal Tov to Shirley and Ben Levin on their 51st wedding anniversary by Mr. and Mrs. Joseph Freedman.

### JOSEPH AND JEAN LICHTENSTEIN FUND

Mazal Tov to Dora and Sam Litwak on the engagement of Marilyn to Joel by Jean and Joe Lichtenstein.

### JOSEPH AND EVELYN LIEFF FUND

Congratulations to Melissa Kronick on being made a partner in the firm of Caley and Wray and best wishes on her special birthday by Evelyn and Joe Lieff.

Mazal Tov to Diana and Alvin Malomet on the birth of their grandson by Evelyn and Joe Lieff.

In memory of Max Florence by Evelyn and Joe Lieff. Best wishes to Frances Pearman for a r'luah sh'lemah by Evelyn and Joe Lieff.

### ARNOLD AND ROSE LITWICK FAMILY FUND

Mazal Tov to Yvonne and Harvey Litwick on their 30th wedding anniversary by Ellen Litwick and family; and by Herb and Pam Beiles, David and Simma.

### CLAIRE AND THEODORE (TED) METRICK FUND

Mazal Tov to Reba and Nathan Diener on the birth of their grandson by Claire Metrick.

Best wishes to Maurice Rose for a r'luah sh'lemah by Claire Metrick and Celia Wyneberg.

In memory of Dr. Max Florence by Claire Metrick.

### ABRAM AND EDITH MOLOT MEMORIAL FUND

Mazal Tov to Shirley and Chaim Birnboim on the birth of their granddaughter by Henry and Maureen Molot.

Mazal Tov to Dora and Sam Litwak on the engagement of their daughter Marilyn to Joel Debora by Henry and Maureen Molot.

### OTTAWA LODGE B'NAI BRITH NO. 885 PRESIDENTS' FUND

Best wishes to Norman Swedko for a speedy recovery by Ottawa Lodge, B'nai Brith No. 885.

Best wishes to Kurt Orlik for a speedy recovery by Ottawa Lodge, B'nai Brith No. 885.

Best wishes to Abe Levine for a speedy recovery by Ottawa Lodge, B'nai Brith No. 885.

### JACK AND MIRIAM PLEET FUND

In memory of Max Florence by Miriam and Jack Pleet.

### NORMAN AND EVELYN POTECHIN FUND

Best wishes to Sally Teller on her birthday by Evelyn and Norman Potechin. Best wishes to Myrna and Ernie Potechin on their wedding anniversary by Evelyn and Norman Potechin.

### JOSEPH AND SONIA RABIN MEMORIAL FUND

In memory of Max Florence by Esther Bilsky and family.

### DAVID AND FREDA RADNOFF FUND

Best wishes to Mollie Levine for a r'luah sh'lemah by Freda Radnoff. Best wishes to Mollie Teiner for a r'luah sh'lemah by Freda Radnoff.

### ETHEL RIVERS MEMORIAL FUND

Best wishes to Blanche Osterer on her special birthday by Evelyn and Irving Rivers.

Best wishes to Aubrey Hughes for continued good health by Evelyn and Irving Rivers.

Best wishes to Abe Shapiro for continued good health by Evelyn and Irving Rivers.

### HELENA AND MICHAEL RDSENBAUM (ROBERN) SCHOLARSHIP FUND

In observance of the Yartzheit of a beloved mother and grandmother Helene Berezniak by Haskell, Michael, Amy and David Robern.

In observance of the Yartzheit of a beloved wife and mother Maxine Robern by Haskell, Michael, Amy and David Robern.

### ISSIE AND MINNIE SANDLER MEMORIAL FUND

Best wishes to Mark Zunder for a speedy recovery by Minnie and Mutt Greenberg.

### HARRY AND FRANCES SAXE FUND

In memory of Mary Ness Ralph by Carole and Norman Zagerman.

### HAROLD SHAFFER MEMORIAL FUND

In memory of Bonnie Lightfoot by Frances and Dorothy Shaffer.

### HARRY AND SYLVIA SHINDER MEMORIAL FUND

In memory of Stanley Eisenberg by Ethel and David Maiek.

### SOL AND ZELAINE SHINDER FUND

In observance of the Yartzheit of a beloved father and grandfather Max Speisner by Zelaine, Sol, Neil, Jeff and Robin Shinder.

### ABRAHAM AND BESSIE SHUSTER MEMORIAL FUND

Best wishes to Jerry Cooper on his 50th birthday by Bruria Cooperman.

### SAMUEL AND KATHERINE SIGLER MEMORIAL FUND

Mazal Tov to Harry and Devorah Beck on their marriage by Jules and Barbara Sigler.

Best wishes to Maurice Rose for a r'luah sh'lemah by Jules and Barbara Sigler.

### LOUIS SLACK MEMORIAL FUND

Best wishes to Martha Halbreich on her special birthday by Myra, Lester, Jennifer, Donna, Gregory and Jordan Aronson.

In memory of Max Florence by Myra and Lester Aronson.

Best wishes to Lisa and Fred Cogan on the marriage of their son Howard to Rebecca by Myra and Lester Aronson.

Best wishes to Sam Slack on his special birthday by Myra, Lester, Jennifer, Donna, Gregory and Jordan Aronson; by Clara Slack; and by Bonnie, Jim, Stacie, Adam and Noah Carroll.

### ARCHIE AND LILLIAN TALLER FUND

Best wishes to Myles Teller on his 60th birthday by Archie and Lillian Teller. Best wishes to Rev. and Mrs. Harry Beck on their marriage by Archie and Lillian Teller.

### JAY B. TALLER MEMORIAL FUND

In observance of the Yartzheit of a dear brother and brother-in-law Samuel Teller by Sally and Morton Teller.

### SAMUEL AND ANNE TALLER FUND

In observance of the Yartzheit of a beloved husband, father and grandfather Samuel Teller by Anne Teller; by Marilyn Wasserman, Lori and Wendy; by Enid and Jeffrey Gould, Andy, Jill and Marni; and by Rhoda and Jeffrey Simbrow, Abbey and Zack.

### CHARLES AND RDSE TAYLOR FUND

With appreciation to Rose and Chick Taylor and best wishes for a happy Pesach by Ibolya and Howard Goldberg.

### ETHEL AND IRVING TAYLOR FUND

With appreciation to Ethel and Irving Taylor and best wishes for a happy Pesach by Ibolya and Howard Goldberg.

### HARRY AND RAE WEIDMAN MEMORIAL FUND

Best wishes to Anne Teller on her special birthday by Roslyn, Myles, Jodi and Julia Teller.

### HYMIE WHITZMAN MEMORIAL FUND

In memory of Robert Brown's father by Judie and Fred Ross.

In memory of Reva Joseph by Judie, Fred, David and Dean Ross.

In memory of Doris Torenkoff by Judie, Fred and David Ross.

### MDRRIS AND MARIETTE WOOLFSON FUND

In memory of my brother Henry Montagnas by Mariette and Morris Woolfson.

In memory of Henry Montagnas by Ladies Chevre Kadisha; and by Roslyn and Gerry Snyder and family.

Maze! Tov to Mariette and Morris Woolfson on the birth of their great-grandson by Ladies Chevre Kadisha.

### SAM AND HELENE ZARET FUND

Best wishes to Mollie Levine for continued good health by Debi and Neil Zaret.

### SANDRA AND SAM ZUNDER FUND

Best wishes to Mark Zunder for continued good health by Enid and Jeffrey Gould.

Contributions may be made by phoning Howard Goldberg at 789-7306, Monday to Friday 10-4. Attractive cards are sent to convey the appropriate sentiments. All donations are acknowledged with an official receipt for income tax purposes. WE ACCEPT VISA.

**CALL INTRA MADISON TODAY!**



**For New  
Lower Fares  
To Israel**

**ALL OUR FLIGHTS  
TO ISRAEL ARE REDUCED**



**Your Israel Specialist  
238-4040**

**Serving Ottawa Families Since 1925**

An understanding concern for all families we serve, regardless of financial circumstances, has been the aim of Hulse, Playfair and McGarry since its founding 65 years ago.

**Hulse Playfair & McGarry**  
FUNERAL HOMES & CHAPELS  
Canadian Owned-Founded 1925

Alex Caldwell  
Andre Robert

Brian McGarry  
President

Doug Kennedy  
Vice President

Central Chapel  
315 McLeod St

West Chapel  
150 Woodroffe Ave.

St. Laurent Chapel  
1200 Ogilvie Rd.

Telephone 233-1143





City of Ottawa

## Information

### Senior's Activities for Spring and Summer *Fun filled moments for memorable times!*

Join a bridge club, go to the woodworking shop, learn to arrange dry flowers, get involved in a line dancing group, get fit, cycle, walk and hike, develop your creative talents through a painting class...and discover new destinations with a bus trip. For all the details on these and other activities for seniors, consult your copy of the Spring and Summer Recreation and Culture Guide or call 564-1017.

### Les programmes printemps / été pour les aînés

*Des programmes divertissants pour des moments éblouissants!*

Rédaction de récépits, artisanat, menuiserie, danse en ligne, clubs de marche, peinture, Tai Chi, sans oublier les merveilleuses destinations que nos excursions en autobus vous feront découvrir!

Pour tous les détails au sujet de ces activités, consultez votre copie de Guide des programmes printemps / été du Service des loisirs et de la culture ou communiquez avec nous en composant le 564-1017.

May 2-8 mai 1994

Spring Cleaning The Capital

Le grand ménage de la capitale

Get ready Ottawa to take part in Spring Cleaning the Capital, May 2-8, 1994.

Sweep up, rake up, tidy up, do whatever it takes to make Ottawa a clean and green capital of which to be proud.

Get your participation kit at any City of Ottawa community centre or library and get involved. Ottawa is worth it!

Ottawa se prépare au Grand ménage de la capitale du 2 au 8 mai 1994.

Passez le balai ou le râteau, faites du rangement, tout ce qu'il faut pour qu'Ottawa soit une capitale propre et verte qui fait notre fierté.

Procurez-vous une trousse de participation à n'importe quel centre communautaire ou bibliothèque de la Ville d'Ottawa et scyez de la partie. Ottawa en vaut le coup!



Ottawa

Information: 564-1111

### CITY OF OTTAWA LEAF AND YARD WASTE COLLECTION

Ahhh...Spring! It's back by popular demand! And so is the Leaf and Yard Waste Collection Program!

Starting in April, leaf and yard waste will be collected every second week on your regularly scheduled Blue Box collection day. The program will run between April and November. Check your "Use your Blue Every Two" calendar and brochure for dates.

When doing your "spring cleaning" please remember:

- Leaf and yard waste placed out for collection must be placed in REUSABLE GARBAGE CONTAINERS or COMPOSTABLE PAPER BAGS. (leaf and yard waste in plastic bags will NOT be collected)
- Leaf and yard waste set out on non-collection weeks will NOT be collected.

Questions? Call us anytime at 564-1111.

Leaf and yard waste includes leaves, branches, hedge trimmings and uprooted plants. All organic waste will be composted at a central facility and later returned to the City for use as top dressing on our sports fields.

### COLLECTE DE FEUILLES ET DE DÉCHETS DE JARDIN DE LA VILLE D'OTTAWA

Ahhh...le printemps!!! De retour à la demande générale! Tout comme le Programme de collecte de feuilles et de déchets de jardin!

À partir d'avril, les feuilles et les déchets de jardin seront ramassés toutes les deux semaines le jour prévu pour la collecte des boîtes bleues. Le Programme sera en vigueur d'avril à novembre. Consultez votre calendrier et la brochure "Sortez votre bleue une fois sur deux" pour connaître les dates.

Lorsque vous ferez votre nettoyage de printemps, rappelez-vous que :



- Les feuilles et les déchets de jardin doivent être placés dans des **POUBELLES RÉUTILISABLES** ou dans des **SACS EN PLASTIQUE**. (les feuilles et déchets de jardin entassés dans des sacs en plastique ne seront pas ramassés)
- Les feuilles et déchets de jardin déposés sur le trottoir la mauvaise semaine ne seront pas ramassés.

Questions? Téléphonez-nous n'importe quand ou 564-1111.

Les déchets de jardin comprennent feuilles, branches, rognures de haies et plantes déracinées. Les déchets organiques seront compostés à une installation centrale et ensuite retournés à la Ville pour être utilisés comme terre de surface sur nos terrains de sport.



## JEWISH COMMUNITY CALENDAR

MONDAY, APRIL 4	TUESDAY, APRIL 5	WEDNESDAY, APRIL 6	THURSDAY, APRIL 7	FRIDAY, APRIL 8	SATURDAY, APRIL 9	SUNDAY, APRIL 10
United Jewish Appeal Mission to Ottawa Bus Tour, 7:00 p.m.	Jewish Community Centre, Shir-Am: Songs of our People, Jewish Community Centre, 151 Chapel, 11:00 a.m. Teensy Tykes and Toddlers Culture Club Mom and Me Fitness, 25 Esquimaux Drive, 11:00 a.m. Jewish Community Centre Drop-In Dinner, Jewish Community Centre, 151 Chapel Street, 12:00 p.m. Teensy Tykes and Toddlers Culture Club Mom and Me Fitness, 25 Esquimaux Drive, 4:15 p.m. Teensy Tykes and Toddlers Culture Club Fitness for Teens, 25 Esquimaux Drive, 7:00 p.m. Teensy Tykes and Toddlers Culture Club Fitness for Women, 25 Esquimaux Drive, 8:00 p.m.	Jewish Community Centre Singles Cooking Class with Peter Cochran, 7:30 p.m.		 CANDLELIGHTING: BEFORE 7:15 P.M.		Jewish National Fund Blue Box (Posika) Exchange, Beth Shalom West, 15 Chartwell Avenue, 9:30 a.m. Teensy Tykes and Toddlers Culture Club Program: Shalom Israel, 25 Esquimaux Avenue, 10:30 a.m. Jewish Community Centre/Machzikei Hadas Sunday-Funday, Machzikei Hadas, 2310 Virginia, 1:30 - 3:30 p.m. Teensy Tykes and Toddlers Culture Club Mom and Me Fitness, 3:30 p.m.; Dad and Me Fitness, 25 Esquimaux, 5 p.m., 25 Esquimaux Drive Beth Shalom West Program: Speaker Lauren Shaps "Children Under the Influence" The Effects of Television and Media Overload, Beth Shalom West, 15 Chartwell, 7:30 p.m.
MONDAY, APRIL 11	TUESDAY, APRIL 12	WEDNESDAY, APRIL 13	THURSDAY, APRIL 14	FRIDAY, APRIL 15	SATURDAY, APRIL 16	SUNDAY, APRIL 17
Israel Program Centre Rosh Chodesh Lecture, Professor Gerald Tutchinsky, "The Holocaust and Israel: A Perspective from 1994", Machzikei Hadas Congregation, 2310 Virginia Drive, 8:00 p.m.	Jewish Community Centre Shir-Am: Songs of our People, JCC, 151 Chapel Street, 11:00 a.m. Teensy Tykes and Toddlers Culture Club Mom and Me Fitness, 25 Esquimaux Drive, 11:00 a.m., 4:15 p.m. Jewish Community Centre Drop-In Dinner, JCC, 151 Chapel Street, 12:00 p.m. Teensy Tykes and Toddlers Culture Club Fitness for Teens, 25 Esquimaux Drive, 7:00 p.m. Chavard Chapter of Dr. Meeting, Speaker: Sharon Gray: "Women and Networking", Home of Cheryl Dubrovsky, 43 Cedarhill Drive, 7:30 p.m. Teensy Tykes and Toddlers Culture Club Fitness for Women, 25 Esquimaux, 8 p.m. Machzikei Hadas Sisterhood General Meeting, Panel Discussion, "Violence in the Schools", Machzikei Hadas Congregation, 2310 Virginia Drive, 8:00 p.m. Malca Pass Library Book Discussion Group Book Review, "Gluckel of Hamelin", Reviewer: Rabbi Elliot Malomet, Agudath Israel Congregation, 1400 Coldrey Avenue, 8 p.m.	Yom Ha'Atzmaut Program, Jewish Community Centre, 151 Chapel Street, 6:45 p.m.	Jewish Community Centre Adults for Lively Leisure Luncheon and Lecture, Agudath Israel Congregation, 1400 Coldrey Avenue, 12:00 noon. Yom Ha'Atzmaut Flag Raising Ceremony, Ottawa City Hall, 111 Sussex Dr., 12:15 p.m. Beth Shalom/Jewish Family Services Jewish Omnitbus Series: Rabbi Braun's Topic: "Death and Mourning", JCC, 151 Chapel, 7:30 p.m.	 CANDLELIGHTING: BEFORE 7:28 P.M.	Temple Israel Women of Hilon Judaism "Spring Into Spring Dance", Temple Israel, 1301 Prince of Wales Drive, 8:00 p.m.	Temple Israel Adult Education Bagel Breakfast and Program: "Cosmology and Religion" With Bob Houghton, Temple Israel, 1301 Prince of Wales, 9:30 a.m. Hadasah-WIZO Negav Chapter Annual Tea, Home of Marion Mayman, 14 Cartwood Drive, 2:00 p.m. Teensy Tykes and Toddlers Culture Club Mom and Me Fitness, 25 Esquimaux Drive, 3:30 p.m. Teensy Tykes and Toddlers Culture Club Dad and Me Fitness, 25 Esquimaux Drive, 5:00 p.m. Adath Shalom Congregation Adult Education Presentation: "The History, Design and Development of the New City Hall in Jerusalem" 2720 Wallowood Street, 7:30 p.m.

This information is taken from the community calendar maintained by the Women's Federation of the Jewish Community Council. Organizations that would like their events listed, regardless of where they are to be held, should make sure they are recorded by advising Howard Gotberg, calendar co-ordinator, at 789-7306, between 10 a.m. and 4 p.m.

**Bonded, uniformed  
packers, craters and movers**  
**Residential • Commercial**

Member of  
**United Van Lines (Canada) Ltd.**

**BOYD**  
**MOVING & STORAGE LTD.**

767 Belfast Road, Ottawa  
A DIVISION OF THE BOYD GROUP OF COMPANIES INC.

**"Experts On The Move"**

Local • National • International

For a Free Estimate

**Call 244-4444**



**AUDREY**

invites you to view  
the new Spring collection  
of stunning handbags,  
backpacks, small leather  
goods, belts, fabulous  
umbrellas, terrific gift items  
and exciting fashions  
**DISCOUNTED AT SUPER  
SAVINGS.**

Be among the first for best selection.

Day or evening

Call Audrey  
828-4792

### Bulletin Deadlines

**Wednesday,  
April 20  
for  
May 9 issue**

**Wednesday,  
May 11  
for  
May 30 issue**

**Pay your  
UJA pledge  
today**

**ISRAEL**  
**238-4040**

**INTRA MADISON  
TRAVEL**  
Your Israel Specialist

### Condolences

Condolences are extended to the families of:

**Max Baron**, St. Louis Park, Minn.

**Flora Dubinsky**

**Bea Morris**, Florida (sister of Fay Davidson)

**Golda Pankowski**, Montreal (mother of Mark Pankowski)

**Syd Wexler**, Montreal (father of Dr. Gerald Wexler)

May their memories be a blessing.

**MAIL POSTE**

Canada Post/Canada Post  
Affranchir et affranchir  
Bik #135 Nbre

Smiths Falls

### COTTAGE FOR RENT

**HENEY/WHITEFISH LAKE**

Near Gracefield, Quebec

Also near Mont Ste. Marie

Beautiful 6-bedroom Cottage/Home  
Over 500 feet lakefront with boathouse

Available July or August  
Rental \$4,500 per month

Available May, June or September  
Rental \$4,000 per month

Contact: Donald B. Rubens  
41 Wood Hill Road  
Pittsford, N.Y. 14534 (USA)  
Telephones: (716) 385-2715 or (716) 381-5615

### RENOVATING?

Bathrooms

Kitchens

Basements and Additions

Painting and Wallpaper

Commercial Fit-Ups

Full  
Warranty  
Free  
Estimates

Competitive  
Prices



15 years  
Experience

Free Design  
Consultation

Expert  
Workmanship

Philip Berman-President  
**738-7922**